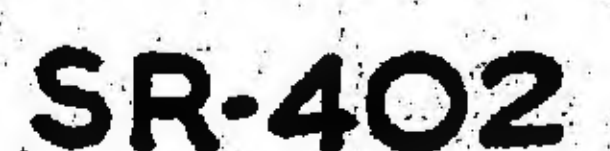


# 最新贡献

[illegible]

EC-20

# 原子收音机

雪柜

# 洗衣机

港九各大公司電器行均售

總代理 達成貿易公司

香港余道生行 610-611室 電話: 26782·31433·



# 全僑支持東華三院

東華三院總理王君，自到任以來，對於全僑之支持，極為踴躍。在社會各界，均極推崇。王君之到任，實為三院之榮幸。三院之成立，旨在救濟難民，服務社會。王君之到任，將使三院之工作，更為積極。全僑之支持，亦將使三院之工作，更為順利。王君之到任，實為三院之榮幸。全僑之支持，亦將使三院之工作，更為順利。

# 法國第二顆原子彈

## 將於今日試爆

### 可能在里根試驗場舉行

#### 新型飛彈亦定五六月間試放

【法新社巴黎二十日電】法國政府今日宣佈，將於今日在里根試驗場舉行第二顆原子彈之試爆。此項試爆，係法國自一九六〇年以來，首次進行之核子試驗。試爆之時間，定於今日下午二時。試爆之地點，定於里根試驗場。試爆之結果，將由法國政府公佈。此外，法國政府亦宣佈，將於五六月間試放新型飛彈。此項飛彈，係法國自研之新型飛彈，其威力將比現有飛彈更為強大。試放之時間，定於五六月間。試放之地點，定於里根試驗場。

# 佐林謂蘇聯相信

## 核子禁試條約

### 不久即可簽署

#### 英方抨擊全面裁軍計劃

【美聯社華盛頓二十日電】佐林今日表示，蘇聯政府相信核子禁試條約不久即可簽署。佐林稱，蘇聯政府已與美國政府達成協議，將於近日內簽署該項條約。此項條約之簽署，將使核子禁試條約之效力，更為擴大。此外，英方亦抨擊蘇聯之全面裁軍計劃。英方認為，蘇聯之全面裁軍計劃，將使蘇聯之軍事力量，大為削弱。英方呼籲蘇聯政府，應停止全面裁軍計劃，並加強其軍事力量。

# 老赫返巴黎

## 即訪戴高樂再舉行會談

### 並接見法勞工界代表團

【法新社巴黎二十日電】老赫今日返回巴黎。老赫在巴黎將訪問戴高樂總統，並與戴高樂總統舉行會談。此外，老赫亦將接見法勞工界代表團。老赫之到巴黎，係應戴高樂總統之邀請。老赫在巴黎之訪問，將為法蘇關係之發展，產生重大影響。

# 美國南部兩城市

## 黑人集體示威

### 反對種族隔離

#### 警方出動捕去二百餘人

【美聯社華盛頓二十日電】美國南部兩城市，今日發生黑人集體示威事件。示威者反對種族隔離，並要求取消種族隔離制度。警方在現場出動，並捕去示威者二百餘人。此項事件，引起社會各界之關注。社會各界呼籲政府，應採取措施，以解決種族隔離問題。

# 繼開普敦衝突後

## 南非兩大城鎮

### 又有暴動發生

#### 德班主教指為可怖的發展

【路透社約翰內斯堡二十日電】南非兩大城鎮，今日又有暴動發生。暴動發生在約翰內斯堡及德班。暴動者要求取消種族隔離制度，並要求黑人享有平等權利。德班主教今日表示，此項暴動，為可怖之發展。主教呼籲政府，應採取措施，以解決種族隔離問題。此外，約翰內斯堡亦發生暴動。暴動者要求取消種族隔離制度，並要求黑人享有平等權利。

# 政府下令動員

## 實行武裝彈壓

### 封鎖開普敦附近黑人區

【路透社約翰內斯堡二十日電】南非政府今日下令動員，實行武裝彈壓。政府封鎖開普敦附近之黑人區。政府表示，此項措施，係為維持治安，並防止暴動之發生。政府呼籲黑人，應遵守法律，並停止暴動。

# 麥美倫飛返倫敦

## 行前曾出席參院招待會

### 表示美英必須密切合作

【路透社倫敦二十日電】麥美倫今日飛返倫敦。麥美倫在行前曾出席參院招待會，並表示美英必須密切合作。麥美倫稱，美英兩國之合作，將使世界更為和平。麥美倫之到倫敦，將為美英兩國之合作，產生重大影響。

# 聯合國援非計劃

## 非洲殖民地獨立日漸增加

### 各方協助這些新國家

#### 哈馬紹準備提出一項援助非洲新國家之計劃

【美聯社華盛頓二十日電】聯合國援非計劃，今日獲得各方之支持。聯合國秘書長哈馬紹今日表示，聯合國將援助非洲之新國家。哈馬紹稱，聯合國之援非計劃，將使非洲之新國家，獲得經濟之發展。此外，各方亦表示，將協助這些新國家。各方之支持，將使聯合國之援非計劃，更為順利。

# 美國美林證券公司

## 投資銀行鳴謝啟事

美國美林證券公司，今日收到投資銀行之鳴謝啟事。投資銀行表示，美林證券公司之服務，極為周到。投資銀行呼籲美林證券公司，應繼續提供周到之服務。



**TOOTH DARKIE PASTE**

消除口臭 黑牙人害 防止蛀牙

# 大衛營會談

## 有圓滿結果

### 今出席下院報告

【路透社倫敦二十日電】大衛今日與營會談，並取得圓滿結果。大衛今日將出席下院報告。大衛稱，大衛與營之會談，將使兩國之關係，更為友好。大衛之到倫敦，將為兩國之關係，產生重大影響。

# 阿盟今日會商

## 阿聯與約但將再起爭議

【路透社開羅二十日電】阿盟今日將舉行會商。阿聯與約但將再起爭議。阿盟呼籲雙方，應停止爭議，並加強合作。阿盟之會商，將為阿聯與約但之關係，產生重大影響。

# 美國美林證券公司

## 投資銀行鳴謝啟事

美國美林證券公司，今日收到投資銀行之鳴謝啟事。投資銀行表示，美林證券公司之服務，極為周到。投資銀行呼籲美林證券公司，應繼續提供周到之服務。



自由經濟。票舉出若干條例，謂該地之長足進展，乃因工廠投資較為自由之故。

（泛亞社台北廿一日電）美國國際合作總統羅遜安全分署署長彭樂遜，今日在記者招待會中，談及海峽投資將如何改進，藉以吸引外來資本，並指示美國對台援助在以後會中，仍維持不變。但美方仍將隨時注意，俟軍事發動後，經濟援助可以至最低限度。彭氏甫於廿九日晚間由美返台，乘於次日月底離台赴菲律賓。一九六六會計年度美國總統經援處之經援工作時，此間可算方面即已透露美國政府其轉向美方提出要求。指至以後五年度美國經援款額，仍應維持去年之水平，以便台灣發展計劃，則可作更切實打算。彭氏今日對於此點特提出警告。倘若台灣發展計劃加速推行，則美援亦將增加，惟今後美援數字，即以目前數額為基準，亦無計劃長期大量。數額將甚基準，將樂遜強調美國願即與台發展計劃，但台灣營工業發展，應多轉投於民間。彭樂遜提及政府投資氣氛事務，特談到當港工業發展情形，謂在為投資者

途中心，將於明晚在此  
府內開宵三小時，布尼  
絲賓官邸過晚，特  
與印尼總理會談。

（泛亞社台北廿一日電）印尼總統蘇加諾，昨加下午三時由雅加達乘加路明途中將下達命令公佈之新號飛機，均為有武力之組織。

時左右適與各機場  
時上之停留，並  
方將派員赴巨港接

三十一日電，印尼威

日本

來他們這總計約佔百分之二。其中城內也有反對者，他們都要盡力克服。

(一)有原因的：人民公社制度的作用，加強對城市的作用；逐步實現對城市的控制的作用；將城市所有的資產與農村清。

中共目前又來的「鬥爭」以達到

數字  
一九六零年國民  
幣數字至為龐大，據說  
草率擬定的主要指標  
僅達二千九百八十億。  
增長百分之十三。  
一千一百億元，增長  
業生產值八百八十  
一九六零年一、  
本建設投資三百三  
企業自籌的投資約六  
七)，比一九五九年  
在投資額中占之五十八·三，農業

今年四月一日起生效  
中國貨幣代表王福洲。中日貿易會議，於)

李先念這樣說

印尼華僑離境  
（合衆國際社印）  
德里三十一日電）印僑另一問題，時，西  
加三十三日電）蘇里巴尼露本日告，離僑民現進入印境，西  
日公佈印外廷下，閣院稱：前來印地，正受到警察，尼又  
里與官營中，外，約有五，華：丹麥領事館委員，  
十名為漢人，並有：會主席皮爾頓，（路  
蘇加訪印

[illegible]

華僑獲得最快  
 之地位。梁稱：如  
 此等漢人是否爲  
 國人所歡迎？當詢  
 以原籍之遠近將  
 派員前往調查。梁  
 氏並謂：華僑之  
 地位，應雙方意見  
 一致，則無問題。如  
 有困難並非複雜及  
 解決之問題。  
 (法新社)印度新  
 來之地方。尼氏於答  
 予以說明。但謂顯  
 然彼等不欲返回其  
 原無有關南  
 工作計劃

【中央社盛頓三十日電】在現正于華府舉行的討論兒童及少年問題的大規模官會議上，對於中國傳統的文化道德復興的興趣，使此間會議帶着一種濃厚的中國風味。此間官廳舉辦，從十年前在華府舉行一次以討論兒童及少年問題為題的國際會議，已有了廿日在附近的里蘭大學開幕。數以千計的少年代表，由世界各國來此參加此項會議。中華民國出席此項會議的代表，包括中國大使館文化參事曹文彦、台灣省社會服務中心主任徐鏡、台北縣視小學校長張德奎夫人、華府溫哥華盛頂大學學生王樹卿小姐、馬里蘭大學學生張麗娟小姐、香港聖光中學校長何中平女士、台灣留學學校長呂麗玲女士及華府治政大學教授

年少童兒論詩  
重表代國  
道統傳國

問題  
視德  
國風味  
服務於聯合  
國的布蘭斯  
廣良小姐，  
在此項會議的「才集會上發表演說  
時，曾討論中國傳統藝術的密切關係  
的價值，並批評中共之企圖在「中  
國大陸推行共產制度以破壞這道關  
係。此外，尚有其他諸家展示與會  
代表對於中國文化的興趣，一部足  
明現代社會中各項技術問題的純潔  
影片，以一句文藝成的中國老婦  
「救贖靈魂」為其「主題」，這部  
影片，是香港攝機大舉重慶。在  
此項會議上討論的一個重要題目  
是少年犯與美國。在此項討論中，  
曾舉例及美國華埠少年牢獄中，  
加害條件的罕有記錄。在奎奧國華  
社會中，密切的家庭關係和父母的  
管教子女，被認為是挽救這種情況  
成敗的原因。

（泛祖  
保護案議院  
尼刺爾外）  
此期間來）  
舉決不受恐  
乃一非政府  
（泛祖  
華裔，昨夜  
毒百萬以上  
指出此批股  
「某大銀行  
（某油廠  
商。一五  
中共份子被

菲律

匯預算龐大

**城市人民公社**

中共要在城市實施人民公社制度，也見諸於報章「人代會」中的報告。

中共為什麼要實施人民公社制度？在過去兩年事實證明，是為了要集中人力物力去支援國家工業的計劃。要是使到中國的工業控制制度更緊密，可見中共如何重視的人民公社制度，他們可以引用種種制度來防止「右派」活動，號召一反

國工作完成後，將直接關係。交際及貿易關係即可恢復。

如果聯合國在這方面能起點作用，那末，中國將可獲益無窮。

十一月十一日——中國青年日報社北京電：安和、黎元聖、彭學賢等，乘機

日本東  
日政府  
中  
入李承晚  
於韓國釜山日本總領事館中  
被拘

蔣廷黻主張

糾紛如不解決，則  
本漁人永不能在  
安心作業。漁民  
並謂，目前猶有  
漁民四十七人被  
監山，待服刑期  
滿即可獲釋回國。  
大

說：雖然「我有勝算」，但對亞洲各國「所有的自由民主國家」仍應「一舉復舊」。美國代表表示，在由美國、大洋洲、非洲、歐洲等地區所組成的「中東強權」中，美國是「自己已設法恢復和維持我們自己國家的安全」，而未獲得其他盟國之助。一個假說：代表組成一個「假說工作委員會」，以改革，並不完全是由於「聯合國未能彰顯明瞭」，所以奈維爾計劃。

安南和遠東目前的比例較安靜局面之間有任

同時在世界和平及之外為聯合國的和平與安全而努力，並且在尚未發展成一個真正的大聯合會之前，保持我們自己國家的經濟，政治穩定，與合理的防禦力量。」

李安和獲得  
七年獎學金  
(中央社台北三電)

一九六零年度費利克斯獎學金，仍照例頒發給優秀的進出口貿易商。依安，仍照例辦理。出庫：一九六零年

明聲表  
效有仍絲

已晚  
六年  
務新  
簽訂  
正訂

國，連二十八日續  
飛行劃定  
射機航綫  
(日本東京三十一日電)

目是一「英合國與泰東的和平安全」。他說：在戰後期間，遠東國家曾有六次安全受到威脅，其中只有華聯成為聯合國中的大問題。至于中國

問題  
視德  
國風味  
服務於聯合  
國的布蘭斯  
廣良小姐，  
在此項會議的「才集會上發表演說  
時，曾討論中國傳統藝術的密切關係  
的價值，並批評中共之企圖在「中  
國大陸推行共產制度以破壞這道關  
係。此外，尚有其他諸家展示與會  
代表對於中國文化的興趣，一部足  
明現代社會中各項技術問題的純潔  
影片，以一句文藝成的中國方言  
「敦親睦鄰」為其「主題」，這部  
影片，是香港攝機大舉運到中國。  
此項會議上討論的一個重要題目  
是少年知識與問題。在此項討論中，  
曾舉例及美國華埠少年末讓中，  
加條件的罕有記錄。在奎奧國華  
社青年，密切的家庭關係和父母的  
管教子女，被認為是維護這種傳統  
成規的原因。

（泛祖  
保護案議院  
尼刺爾外）  
此期間來）  
舉決不受恐  
乃一非政府  
（泛祖  
華裔，昨夜  
逾百萬以上  
指出此批股  
「某大銀行  
（某油廠  
商。一五  
中共份子被

菲律

值爲二千九百八十億  
增長百分之三十三  
一千一百億元，增長  
藥業總值爲八百八十  
二、一九六零年一  
本總投資爲三百二  
企業自籌的投資約六  
內），比一九五九年  
七，在投資總額中  
之五十八。三，農藥

美國國會改變對中央政策，在英屬  
最近引起一連串的討論，美國政府  
交高級官員都發表了意見，現見：  
太平洋英美軍可令英美海軍上將  
他反對允許中國進入大韓島及朝鮮  
與中共放權，道格拉斯大學及華爾  
遠東軍區大副長和保衛區西太平洋  
太平洋海軍上將，最近和英政府及  
一未從密賓蘭中作罷，聽說英美海軍通  
四月一日臨生效

買賣通商，於）

李先念這樣說

些不愉快事件，但並不足以影響到中華邦  
交、反之，雖問題頗解決之後，將使到  
中非邦交更為鞏固。  
中非合作不但對兩國有利，且且對  
亞洲和平有利。  
自由由中國熱烈歡迎而西非總統訪問  
，正象徵着合作的  
維亞洲和合的  
意義。

五億言可西歐海分九

岸國義，於今日發表  
共同聲明稱：「一九  
五九年度中日貿易計  
劃，於中華民國四十  
九年三月三十一日滿  
期，一九六零年度之  
貿易會議，至最後協  
出

的第三次會議中，了很大的發展，但是這個美兵

（中央社台北卅一日電）中日兩國參加一九六零年度中日貿易計劃會議的代表團，今日發表聲明：（一）在兩國新的貿易協定未簽定以前原訂貿易為

[illegible]

部及日本外務省共同  
商議。一九五九年的  
中日貿易協定，是自  
去年四月一日起生效  
至今年三月卅一日屆  
滿，現在台北談判的  
是一九六零年的新貿  
易協定。

**賭波** 盛京於陽曆三月廿五  
 日，即舊曆二月廿三日，  
 於正月六日舉行賭博，  
 屆時，將坐一輛  
 玻璃馬車三輛，以四  
 西馬力的，前往  
 西豐縣，則各紳士  
 一萬許，比伊爾

**黑入區** 之與安察烈太子  
 將於四月八日，  
 在內舉行會名諸  
 士的模範，係爲小  
 三。他們說英國人  
 士的說，最出色  
 王宰官，最出色  
 國稅公衆公司成了

**富戶遺宅** 裝現已受到婦女  
 的反對，認爲太子  
 的模範，係爲小  
 三。他們說英國人  
 士的說，最出色  
 王宰官，最出色  
 國稅公衆公司成了

**發現藏金** 裝現已受到婦女  
 的反對，認爲太子  
 的模範，係爲小  
 三。他們說英國人  
 士的說，最出色  
 王宰官，最出色  
 國稅公衆公司成了

紐約禁止  
只好到

[illegible]

果此舉動，  
中共  
軍費二  
百七十  
億元

(按) 照日京東增加國  
十一日電：北平  
廣慶謂：中共一九五  
李先念昨在中共出  
全國代表大會中，  
次會聯上發表本年  
年預算，撥收入與  
與文化支出，共計  
億二千萬元，共計  
，支出七百億元，  
元，比去年減少  
入增百分之三，  
三支出增百分之  
百分之十，共計  
二點七。一九六  
預算支出，四百  
八十八億元，比  
文化建設，支出  
防預算為五十八  
，為經常預算。份  
之八點三。一九  
：一九五九年決  
入為五百四十一  
十萬元，比一九  
年增加百分之廿  
年增加百分之廿

[illegible]

爲五百廿億七千，比一九五八年百分廿八點八。(合衆國際社日京卅一日電)中國防交付撥款，一九六〇年項增加卅，本年撥

百發百中  
 建堂之開  
 年增加百  
 七·李氏  
 總數字  
 在感早時  
 黃本建設  
 黃金一

關節  
 筋肉  
 劇痛

**風濕**

唯一  
 藥根

YALCIN

**維他命**

預算平衡爲人民  
百億零一千萬元  
百九十四億零八  
美元。此必須  
人民公社  
加百分之  
之數目爲  
獎金六億  
去年則爲

[illegible]

防衛

中共

西土

裁

華會年  
日止

司

內互發政  
各大公司大藥房銀行均有代售

克的前后鄉  
龍的丈夫那  
又有復合之  
曾布的條件  
變的母親以  
干涉他們的  
……

欲知詳情請詢問

**利和洋行有限公司**

大馬路五零一房 電話：二一九八

\_\_\_\_\_



史賓沙被控偷槍藏械

# 新學界校

## 放假九天

(時代社)本(四)月五日，  
二一(度清明佳節)，本港居民之籌備  
一切，取道回鄉掃墓者，人數日有激  
增，至每晨由尖沙咀乘火車往觀者，  
頗見擁擠，新界鄉  
村居民已開始分日  
掃墓。新界各區津  
貼學校，以學生掃  
墓頻忙，一律由明  
(二)日開始放  
假，一二九天。  
新界鄉村之掃  
墓行動，最顯目者  
，首推龍、文、美

下年度新員就職

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a white dress shirt and a dark bow tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is dark and out of focus.

# 强制各地雜糧增產

# 強制各地雜糧增產

(特通訊)粵共鑒于各地的稻谷主要供食生齒，年來不斷受到水、旱、風、虫等災襲擊，而致減產歉收。不獨整個縣級政策，受到嚴重打擊，即全省工農業躍進計劃的推行，亦蒙其牽累。因此，粵共在此次春耕耕生產運動中，特別着重擴大各種經濟作物和雜糧增產，以作一救急。

據粵共佛山區最近宣傳稱：本省中部的中山、番禺、寶安、東莞、惠陽、佛山的油料、糖類、纖維等作物，在目前進入整地翻種大忙期中，同時進行播種三萬五千畝的佛山區共稔嶺調稱：今年年初原訂計劃指標，比去年增多幾倍，目前已上旬春分前後種下的一萬畝，現在已接近出苗，高過二尺有多。油料花生已種下七成，全部播種僅差六十八萬畝多，比去年約多三分之一。此外，還種下了蓖麻、芝麻、大豆、肉米、蔬菜及雜糧、木薯、番薯、黃豆等。

又訊：本區，主要是推廣油花生這幾種來，由於中共制訂政策的錯誤，和人民公社的不合理壓榨，使農民種植花生體統大減，影響其他花生生產，在直隸下馮中。

最近粵共爲了恢復生產率水庫，特兼春耕中，同時展開花生種植運動。據謂：

力感當當地民衆  
及穀粉給吃吃吃  
乘滋價昂，乃向省  
當局告假，願知  
後，新軍民食美  
與和安社民食美  
民得兵食美  
刻廣開墾區，誠  
現陳勝區地，城  
乃立刻逃走，因  
遠則到外鄉，結  
察賊兵名，重  
各一同時，並從  
多來用具。  
定詳方面。

大零年一月廿九日

波自亭棠華雨難古

被迫停業華商攤店

棉蘭已有十四僑戶遭殃

(一) 因受總統第十號法令影響之  
唯僑已失生計，舉有以意回祖國。政府  
應簡化出掌手續，予以極度便利。

(二) 對於無指協力之貧窮者，要求  
印尼政府負擔保等返回中國之切路費。

(六) 對於擬自原居地搬至他  
處繼續營業或尋找工作者，應發給臨時  
呈文來歷，並發給工作執照，列舉印中  
向之深切及證及希僑局對於人主讓  
時將會持續，予以充實及最後之安

到處遭受圍剿

[illegible]

開荒增植水菓

【特訊】在中共「大躍進」而漁的計劃下，大陸上特產種樹面積，以生漆水果最豐富著名，年有增加，尤其是生漆，其中對其著名樹種，倍為急迫。據粵省最近發表的統計數字，謂今年全省水果收穫面積，將比去年增加百分之八。估計今年全省水果收穫面積，將比去年增加百分之八。估計今年全省水果收穫面積，將比去年增加百分之八。

江門專區 佈抗旱防 和全區最 完成了春 情況時稱 江門專區 縣，今年 摘半產田 規模，更 前所未有 全區參加 一萬產運 內有一百

十一萬人，經營的半產田，試驗田一百八十五萬畝，其中有五十二萬是過去落後田。該區中共又構：門專區人民在過去兩月期間，以迅的行動趕走旱魔，全區六條大河流分發封鎖三十六處，中小河流被對

本行前在九龍城黃大仙竹園道M十一至十二  
之自育土地及上蓋新屋見因香港政府收回上

行經銷處香港與陞隆街34至36號瑞香園行接洽營業務方  
行電話二六三三七號如本外埠皮廠有業務方

有	月租
石	售價
每	大

發  
建  
築  
公  
司


行為利便僑胞，增加聯繫起見，凡本行儲蓄存款

紙用本行特種支票一張，自行簽發，以便支付，銀用  
銀印印花稅一角五分。港幣發兌即可開戶。  
蓄：繳印印花稅一角五分。週息二厘半  
月儲蓄：週息四厘  
年儲蓄：週息五厘  
付儲蓄：……五年到期本利金額  
（一）每月存入拾貳元五角……  
（二）每月存入六元五角……十年到期本利金額  
息計算：按照每月最低存款額計算，半年結息一  
元六角卅日，及十二月卅一日。未到期時，如有各  
種利息則本金，並照定期來往存款利率計算。

<p><b>香港法律彙編</b></p> <p>專家翻譯包羅萬有 置諸案頭便利查閱</p> <p>全套四百元</p>	<p><b>晨早醒來！</b></p> <p>用</p> <p><b>必素定牙膏</b></p>  <p>口腔鮮爽・牙齒清潔</p>	<p><b>香港保護兒童會</b></p>  <p>其母親等向各界呼籲， 作人士，非城市區之內， 工作，大多數為港人， 之工作，援助貧苦者， 金十五萬元，始能實現， 原計劃，願望，故敢向各界主事人員呼， 收或寄各報社代轉，則不勝感荷。</p>	<p>號五四至三四四如當零</p> <p>伙一梯兩</p> <p><b>厦大和時</b></p> <p>樓海園花立獨</p> <p>尺十餘萬層高居二十高樓</p> <p>得先購先位車送免費</p> <p>款付期分 售五層分</p> <p>尺餘佰第行一上蓋</p> <p>起元餘萬伍由價售</p>  <p>第九二二路三馬子中道對面 九二七五〇 電話三七七 新厦</p> <p>司公限有業置合聯</p> <p>哈提益地本廠</p>	<p>面對院戲約紐道特尼庫</p> <p><b>厦大詩尼車</b></p> <p>年九九九期年</p> <p><b>貨起內月個壹</b></p> <p>...由價</p> <p><b>\$18,500</b></p> <p>起元</p> <p>內月個一、成完將快 程工部</p> <p>遊從購欲 多無餘野 伙入可</p>
--	---	--	--	--

# 尊益威士忌酒

客自奉 無上佳釀



金牌威

三角威

總代理 源和酒行

香港連打道七號

電話：二〇一三六，三六三六一，三三二四六

# 幸福書局

## 今日開始營業

書籍：中英文教科書

文具：世界名廠文房用品

玩具：兒童最新科學智識玩具


水筆：各國名廠墨水金筆

(附設修理部)

地址：九龍彌敦道三八五A(平安大樓)

### 「諾悅」 嬰兒止咳水


NORWICH



專治嬰兒咳嗽  
安全・特效

諾悅嬰兒止咳水藥性和順能迅速消除嬰兒喉部的不適絕不含烈性藥物或催瀉劑。祇須幾滴諾悅嬰兒止咳水即能安撫嬰兒喉部的幼嫩黏液膜使嬰兒破涕為笑藥水含有適口的菠蘿香味兒童都喜服用並且絕對安全。請即購備各大藥房均有出售。

含大酒百分之二。五  
主要質素：番樹脂及薄荷植物之精華，氯化鉍及檸檬酸鈉。



# 美麗華大酒店

一六貳一六：話電

## 慶祝兒童節舉行

### 兒童快樂日

四月三、四日  
一連兩天

精彩節目：古典音樂 兒童服裝 神童表演  
益智遊藝：歌唱有獎比賽

兒童豐富  
午餐每位十六元  
奉贈新奇玩具

寓教育於娛樂  
定座請早  
是合家歡盛會











# 移解高院定讞

案由政府檢察官呈請，被告由牙...

## 印度商會主席論食水

可向深圳取水但勿放棄原定計劃  
大工程應向世界銀行請低息借款

## 勿靠港外

（特約）印度商會主席論食水，主席...

## 華僑日報

四月一日  
（第一張）（第二張）（第三張）...

## 元朗博愛醫院

庚子總理推出  
正副主席選舉，定十七日...

## 三院總理昨日移交銀兩契據

（特約）三院總理昨日移交銀兩契據...

## 黃星輝榮休

（特約）黃星輝榮休，黃星輝...

## 英軍鼓樂隊今日有表演

（特約）英軍鼓樂隊今日有表演...

## 澳門總督返國述職

（特約）澳門總督返國述職...

## 東華三院新總理略歷

（特約）東華三院新總理略歷...

## 興建分層工廠大廈

（特約）興建分層工廠大廈...

## 華僑日報今日備忘錄

各界讀者今日備忘錄...

## 保良局新總理

（特約）保良局新總理...

## 三院總理昨日移交銀兩契據

（特約）三院總理昨日移交銀兩契據...

## 黃星輝榮休

（特約）黃星輝榮休...

## 英軍鼓樂隊今日有表演

（特約）英軍鼓樂隊今日有表演...

## 澳門總督返國述職

（特約）澳門總督返國述職...

## 東華三院新總理略歷

（特約）東華三院新總理略歷...

## 興建分層工廠大廈

（特約）興建分層工廠大廈...

## 華僑日報今日備忘錄

各界讀者今日備忘錄...

### 華僑日報今日備忘錄

一九六〇年四月一日 星期五 歡迎社團來稿

活動地點：華僑日報編輯部  
活動時間：上午十時至下午四時

### 各界讀者今日備忘錄

一九六〇年四月一日 星期五 歡迎社團來稿

活動地點：華僑日報編輯部  
活動時間：上午十時至下午四時

### 華僑日報今日備忘錄

一九六〇年四月一日 星期五 歡迎社團來稿

活動地點：華僑日報編輯部  
活動時間：上午十時至下午四時

### 華僑晚報分類廣告

每天一元 費廉效大

### 華僑晚報分類廣告

每天一元 費廉效大

### 華僑晚報分類廣告

每天一元 費廉效大

### 喜齡櫻桃白蘭地最適合哺乳母親常飲

喜齡櫻桃白蘭地為風行歐美之丹麥名釀酒，香味醇功補血，使身壯體健，產後之婦女更獨具滋補功效，家中常飲或宴會賓客均宜，選作禮品，饒有風情。



### 線衫

着抵真認 觀又平



火車加班  
開和合石

(特訊)四月五日(星期二)乃農曆清明節，本港中國居民將於是日往新界掃墓。	十時廿八分	十一時十四分
	十一時卅三分	下午十二時十三分
	下午十二時卅三分	一時十五分

清明節，本港中國居民將於是日往新界墓墓。

爲利便居民往返新界起見，九廣鐵路將于下星期一，在九龍及和合石間加開班車。

誠收價廉之來回車票，祇半舊票之日在所寄加班火車使用。上述加班火車將不在油蔴地車站上落搭客，上項車票，可以在油蔴地火車站購買。

由九龍及和合石之三等來回票價，計成人兩元，兒童一元。由九龍至羅湖（沙嶺），則成人頭等四元，二等三元，及三等兩元，兒童頭等兩元，二等一元，及三等一元。

該日特別加班車由尖沙咀車站開出及抵達和合石之時間如后：

由尖沙咀開

上午六時廿式分	七時廿一分	八時十分	九時十分	十時十分	十一時十五分	下午十二時十五分	一時十四分	二時十八分	三時五十七分	四時三十三分	五時	六時零九分	七時零九分	八時零九分	九時零九分	十時零九分	十一時零九分	十二時零九分
---------	-------	------	------	------	--------	----------	-------	-------	--------	--------	----	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------

由和合石開

上午七時五十六分	九時五十六分	十一時零六分	十二時零六分	一時零六分	二時零六分	三時零六分	四時零六分	五時零六分	六時零六分	七時零六分	八時零六分	九時零六分	十時零六分	十一時零六分	十二時零六分	一時零六分	二時零六分	三時零六分	四時零六分
----------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	-------	-------	-------	-------

尖沙咀到

上午七時五十六分	九時五十六分	十一時零六分	十二時零六分	一時零六分	二時零六分	三時零六分	四時零六分	五時零六分	六時零六分	七時零六分	八時零六分	九時零六分	十時零六分	十一時零六分	十二時零六分	一時零六分	二時零六分	三時零六分	四時零六分
----------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	-------	-------	-------	-------

和合石到

上午七時五十六分	九時五十六分	十一時零六分	十二時零六分	一時零六分	二時零六分	三時零六分	四時零六分	五時零六分	六時零六分	七時零六分	八時零六分	九時零六分	十時零六分	十一時零六分	十二時零六分	一時零六分	二時零六分	三時零六分	四時零六分
----------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	-------	-------	-------	-------

去情形辦理。

此行注意收容各徙置區兒童

[illegible]

# 約晤申請人士

[illegible]

親友送行十分熱鬧

(舊聞錄) 正頭樂館開。華總同鄉會會長陳友龍之夫人劉鈞彬女士，頃作環遊世界壯舉。昨乘英國航空公司噴射機飛動返國，獲護照及護照各國。陳夫人此次放洋，并將親到香港各大城市，週覽及探視其留居異域之兒女嫡孫等，其行程先期到美國，再轉巴黎、瑞士等地，再回倫敦小住約兩個月，然後乘飛機遊覽紐約、東京、芝加哥、墨魯、三藩市、饒加里大、旧金山、洛杉磯等處，然後經香港，行抵廈門時約需五日。陳夫人爲中山親族，相與至密，聞里籍貴，上關子女教育，近中來者，曾兩次出國，輾轉送其兒女出外團游學。迄今有卓著成績者，實爲工學師範人才，且已分在當地及海外政府當局服務，立業成名；勵志仍在留學期中，此次遠涉沙洋，亦爲關心僑胞云。

陳氏伉儷在香港及海外發跡以來，各地皇廷僑領準備熱烈款迎。此間親屬，連日設宴接行，昨日勳德之際，林振雄、薛國輝，包榮祥、顏清福、謝南河、陳永強、林維棟、薛國輝、胡錦標、王瑞芳東來，王玉麟、王惠風、高信懷、胡伯章、陳肇慶、譚登賢等親朋劉陳女士，伍祖垣、黃根、李照三、陳超、林芳人方儀珍等百數人，十分歡洽。

今日會員聯歡

**獎品豐富頭獎屋宇一層**

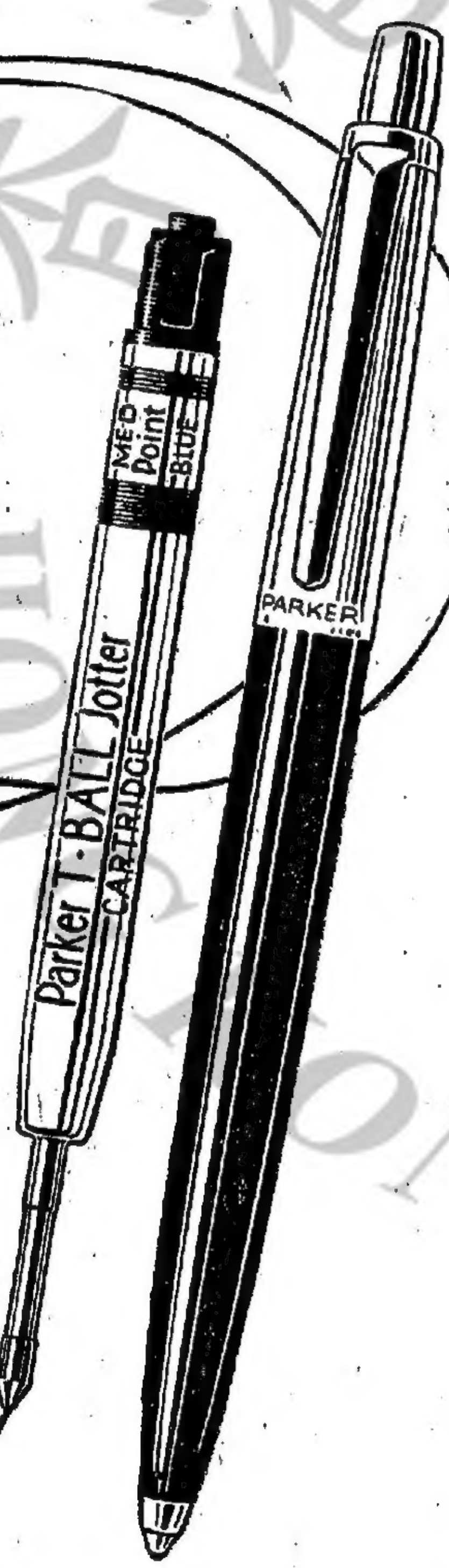
順德聯誼總會，定於今(一)日假座中國酒家舉行春節聯歡大會，同時並行慈善獎券派大獎開籤。屆時由民政司副司馬李長主持開籤。蓋該會設有落塔大關照、風車廿四樓、雲梯一層、二獎有六尺瓦屋一座新燈一個、三獎最新式名廠電風扇指壹個、四至十各得名牌收音機數百架、十一至五十名各得振興公司月餅會一份，誰人獲得大獎者，今晚即可揭曉。該會會長胡兆麟、何智雄、岑明輝、區永榮、名譽會長羅耀龍、李慶權、監事長梁榮華、劉寶蓮、楊振川、名譽會友陳子榮、高燕如等，日前親臨分別來訪各大社團、社會各界族，各大報社、港商雜誌及歌星，是日下午及連夜恭候，大酬賓禮八時行禮合奏慈善獎券開彩樂隊，九時入席及幸運抽獎。游藝節目除樂隊演奏外，并由粵曲遊藝部主任余兆麟、劇團音樂組主任鍾國良、名曲助興、粵曲唱段有李寶霖、南紅、黃佩兒、陳皮梅、胡錦林、劉碧蘭、葉荷仙、呂麗虹、新翠琴、馮小桃、陳笑英、黃鳳、陳麗英、張淑賢等，音樂拍和劇者有學生、盧斌、徒紫、黃其福、區友、張慕新、周潤、劉素貞、盧祥、黎烈濤等。幸獎品豐厚，極為名貴豐饒。何君曾捐出銀與餅乾七百餘元，散贈貧病人士。余兆麟亦捐一架、梁耀龍、梁麗珊、梁耀威、各捐收音機一架、岑明輝七彩瓷頸鏈一條、羅耀宗送座鐘一個、打，余兆麟、余慶雲、名譽會友數百元，黎君還送丁蟹杯二個、一把漂亮花布衣一件，香港毛巾廠毛巾五打、郭君送掛鐘二個、梁恩賜代金十元、吳丹、張家洪美酒二打、湯白堅利工民線衫半打、何君俾名廠磁盆廿四打，樂源全場餐、打，另由譚鳳凰庄、太豐詳洋庄、三昌牌時鐘廠、樂海發金器、打。

該會為增加賀歲氣氛熱烈起見，歡迎祖籍及戚友參加，席終每樽十元，參加者獲種子一元。今日當有一番盛況。

須臾：該會名譽會長陳子榮、僑務顧問歐會所運動、倡捐獎品事，一一落案千元。現據事成以度會會誠可佩，至堪嘉許。相信總起者不乏其人，將來成就，更大有可觀云。

# 派克下波原子筆

...在普通原子筆  
早已乾竭後  
仍能  
書寫不輟



此乃派克優異品質之所致然

雖然他種原子筆可能售價較低，但有如此巨型墨水容量的，則能有幾種呢？派克T波原子筆的筆芯，比普通原子筆可多瀉達五倍之多！

你曾經買過墨水綢用即罄的廉價原子筆嗎？如果你選用派克丁波原子筆就絕無這種弊病因為就馳名世界的原子筆能以一個筆芯比普通原子筆芯書寫達五倍之多！派克丁波原子筆芯備有四種粗細不同筆珠及五種不同顏色墨水各派克經銷商均有出售，價格廉宜，每個筆芯都具派克獨有的丁波微孔筆珠所以更能書寫暢順。

派克 *Ball* 原子筆

美國派克鋼筆廠  出品之一

總代理：石利洛洋行 歷山大廈八三一室  
墨水筆修理部：歷山大廈地下石利洛陳列室

拉鍊的大革命  
七彩牌  
尼龍拉鍊

總代理 三井洋行  
製造廠 東洋尼龍拉鍊股份有限公司  
日本東京都中央区日本橋  
本石町三丁目六番地  
日本註冊號碼  
／ 第二二八二〇八  
第二二八二〇九  
香港代理 和泰行／余道生行四〇八室  
電話三三二〇六  
經銷處 耀和／德輔道中

## Color

中山陸鎮同鄉會會長陳友耀之夫人劉紹彬女士，作環遊世界壯行，發機前與送行親友

合映。

# 亞洲影展揭幕在即

宣林人壽分北力

經中廣嗣藥路

五

藥露乃萬除陽毒症總

聖學真義

代理  
威利行  
威利行  
威利行

中華書局



### 新界南約理民府官

## 代表華民政務司

### 向長洲北帝廟獻香爐二座

【特訊】新界南約理民府官，於昨日下午五時，由代表華民政務司，率領新界南約理民府官，向長洲北帝廟獻香爐二座。當由代表華民政務司，向廟祝呈遞香爐，並由廟祝代表，向代表華民政務司，致謝詞。代表華民政務司，隨即向廟祝，致謝詞。代表華民政務司，隨即向廟祝，致謝詞。代表華民政務司，隨即向廟祝，致謝詞。

## 民安服務處通告

民安服務處通告，關於民安服務處，於四月六日，在九龍訓練班，舉行訓練班，由四月六日，至四月八日，在九龍訓練班，舉行訓練班。由四月六日，至四月八日，在九龍訓練班，舉行訓練班。由四月六日，至四月八日，在九龍訓練班，舉行訓練班。

民安服務處通告，關於民安服務處，於四月六日，在九龍訓練班，舉行訓練班，由四月六日，至四月八日，在九龍訓練班，舉行訓練班。由四月六日，至四月八日，在九龍訓練班，舉行訓練班。由四月六日，至四月八日，在九龍訓練班，舉行訓練班。



桂林街火警

桂林街火警，於昨日下午四時，在桂林街，發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。火警發生在桂林街，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。火警發生在桂林街，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。

那打素醫院，明日售旗籌款，為提高顧客享受，由四月一日起，三樓全部進行新型裝修。裝修期內，樓下及二五樓照常營業。營業部電話：七二二一 七四五一

永隆銀號有限公司改稱銀行啟事，本公司之中文名稱由一九六〇年四月一日起改為永隆銀行有限公司一切業務仍舊。敬請各界垂注

### 英京大酒家

為提高顧客享受，由四月一日起  
三樓全部進行新型裝修  
裝修期內，樓下及二五樓照常營業  
營業部電話：七二二一 七四五一

### 永隆銀號有限公司改稱銀行啟事

本公司之中文名稱由一九六〇年四月一日起改為  
永隆銀行有限公司一切業務仍舊  
敬請各界垂注

### 兒童用品

香港法律編  
全套四百元

### 光臨指導

紀念敬備酒會恭候  
怡安泰洋服店敬約  
酒會時間：上午十一時至下午四時

### 慶祝創業六十週年紀念

謹以萬二分真誠致謝惠顧隆情·物價高漲聲中毅然作驚人飭舉  
新貢獻 既廉價 又贈送  
定衣購料照原價八五折特價優待並加贈豐厚禮品致謝

#### 怡安泰 洋服呢絨 Yee On Tai TAILOR & WOOLLEN

六十週年紀念

特價優待 大廉價

贈送：1. 超級免稅台新恤一件 2. 特價工值紀念卷之張 3. 七折樣本紀念全冊 4. 名貴旅行衣服呢乙個

### 中西唱片大減價

名曲新片全部特價優待  
日期：四月一日至十五日(共十五天)  
地點：德輔道中51號 無線電行

### 華僑晚報 分類廣告 三天三元

### 可喜可賀!

閣下用的是英國名廠 S&C 電雪櫃

- 證明閣下眼光獨到購此種最安全實用之第一流製品。
- 全部安裝服務和保用均由英國通用電器有限公司經理——為全世界具有最大聲譽之電器製造廠。
- 閣下可採用最新分期二年付款辦法——每日只需七毫九仙半過用。
- 雪櫃多種極廉宜：四立方尺(\$840)六立方尺(\$1090)八立方尺(\$1340)。

歡迎參觀選購 請臨 英國通用電器有限公司 門市部：厘山大廈 電話：三六一五

### 道城龍九灣瓜土

樓閣貨現立獨

- (一) 樓閣貨現立獨
- (二) 樓閣貨現立獨
- (三) 樓閣貨現立獨
- (四) 樓閣貨現立獨

### 第一架噴射客機橫越北極航綫

## 東京-漢堡-巴黎

請搭 波音707型 越洲巨型客機

現已開始

法國航空公司

總代理：法國郵船公司 香港皇后行 電話：二六六五一







# 康樂家庭

橫鎮同鄉會

## 籌祝母親節

婦女部主任李何笑瓊特呼籲  
母愛偉大提倡孝道此正其時

一年一度之偉大母親節，將於五月八日（即農曆三月廿九日）到來，各界團體應如何慶祝，以表對母親之敬愛，並藉此機會，提倡孝道，此正其時。本會為響應各界之呼籲，特發起籌祝母親節，並定於五月八日（即農曆三月廿九日）下午二時，在橫鎮同鄉會舉行籌祝母親節大會，屆時請各界人士踴躍參加，共襄盛舉。本會並定於五月八日（即農曆三月廿九日）下午二時，在橫鎮同鄉會舉行籌祝母親節大會，屆時請各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

楊桂榴女士演講

## 女性生理衛生

詳述女子成熟期及更年期之衛生

婦女生理衛生，為婦女健康之基礎。楊桂榴女士在演講中，詳述了女子成熟期及更年期之衛生。成熟期之衛生，應注意經期之調和，保持身體之清潔，並注意營養之均衡。更年期之衛生，應注意情緒之穩定，並注意身體之鍛煉。楊女士並強調，婦女應注意身體之健康，並注意心理之平衡，以達到身心之健康。

伊利亞萊士 五月八日開行  
直往紐約 滿地河 等處

第二章 女人是怎樣做成的  
（一）

女人是怎樣做成的？這是一個古老的問題。在現代社會中，女人應如何扮演好自己的角色，這是一個值得探討的問題。女人應具備獨立自主的精神，並應具備承擔家庭責任的能力。女人應在事業與家庭之間找到平衡，並應不斷學習與進步。

王澤流夫人

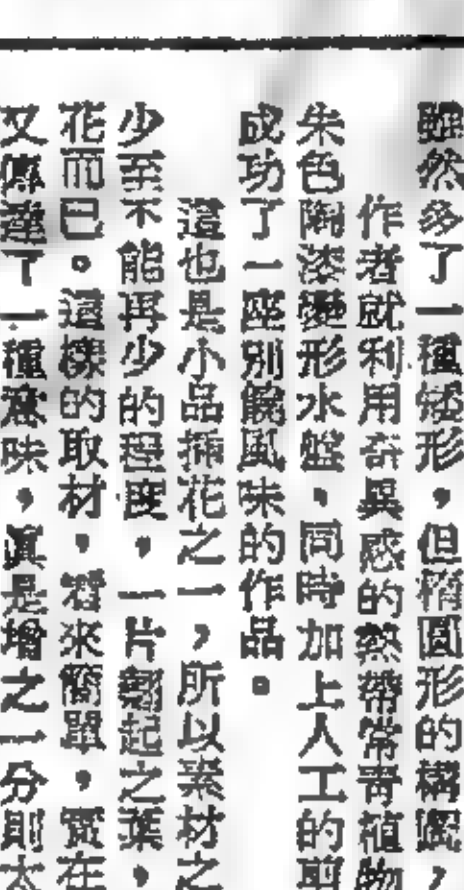
榮任保良局女總理



王澤流夫人，現任保良局女總理。她是一位熱心公益事業的女性，曾多次參與各項社會活動。她對保良局的工作充滿熱情，並為促進婦女之福利做出了貢獻。

極高藝術造型的

浮雕式插花小品



極高藝術造型的浮雕式插花小品。這是一種結合了雕刻與插花藝術的創作形式。藝術家利用各種材料，如泥土、木材、石頭等，雕刻出各種造型，並在其中插入鮮花，營造出一種獨特的藝術效果。

### 母親最明白！如果逢喜慶佳節...

她必供應金保雞湯

金保Campbell's CHICKEN SOUP

### 最簡單美容法

清潔滋養收歛

答黃英小姐：美容是每個女性都關心的問題。最簡單的美容法，就是清潔、滋養與收歛。清潔可以去除污垢，滋養可以補充營養，收歛可以使皮膚緊緻。這三種方法，簡單易行，且效果顯著。

### 今日新界

香港法律彙編

出版再版 每冊四角

### 說淺影攝

著羊石汪

自無此書問題學術技術

價代的林菲卷兩用

驗經的林菲卷兩得獲

元三幣港本每

售代有均堂影店書大各

### 虎將

主演：李元霸、宇文成都

導演：張徹

出品：新藝城

### 愛麗

主演：張曼玉、梁朝偉

導演：王家衛

出品：新藝城

### 愛麗

主演：張曼玉、梁朝偉

導演：王家衛

出品：新藝城





體育

# 全港校際田徑賽 今日最後決賽

## 五十四個項目有佳作演出

【特訊】全港校際田徑賽，自三月廿九日開始，至今日（四月一日）最後決賽，全港各校田徑隊，均表現極佳，今日決賽，共有五十四個項目，精彩紛呈，令人目不暇給，茲將今日決賽項目，分列如下：

**今日秩序**

（一）男子一百公尺，（二）男子二百公尺，（三）男子四百公尺，（四）男子八百公尺，（五）男子一千六百公尺，（六）男子三千二百公尺，（七）男子六千四百公尺，（八）男子一萬二千八百公尺，（九）男子二萬五千六百公尺，（十）男子五萬一千二百公尺，（十一）男子十萬二千四百公尺，（十二）男子二十萬四千八百公尺，（十三）男子四十萬九千六百公尺，（十四）男子八萬九千六百公尺，（十五）男子一萬七千八百公尺，（十六）男子三千五百六十公尺，（十七）男子七千一百二十公尺，（十八）男子十四千二百四十公尺，（十九）男子二十八千四百八十公尺，（二十）男子五十六千九百六十公尺，（二十一）男子一百一十三千九百二十公尺，（二十二）男子二百二十七千八百四十公尺，（二十三）男子五百五十五千七百六十公尺，（二十四）男子一千一百十一千三百六十公尺，（二十五）男子二千二百二十二千七百二十公尺，（二十六）男子四千四百四十五千四百四十公尺，（二十七）男子八千八百九十千八百八十公尺，（二十八）男子一萬七千七百九十七千七百六十公尺，（二十九）男子三萬五千五百九十五千五百六十公尺，（三十）男子七萬一千一千九百一十千一百二十公尺，（三十一）男子一十四萬二千三百八十二千二百四十公尺，（三十二）男子二萬八千四百六十四千四百八十公尺，（三十三）男子五萬六千九百二十八千九百六十公尺，（三十四）男子一萬一千三百九十六千五百六十公尺，（三十五）男子二千二百七十九千一百二十公尺，（三十六）男子四千五百五十八千二百四十公尺，（三十七）男子九千一百一十六千四百八十公尺，（三十八）男子一萬八千二百三十二千九百六十公尺，（三十九）男子三萬六千四百六十四千九百六十公尺，（四十）男子七萬二千九百二十八千九百六十公尺，（四十一）男子一十四萬五千八百五十六千九百六十公尺，（四十二）男子二萬九千一百一十二千一百二十公尺，（四十三）男子五萬八千二百二十四千二百四十公尺，（四十四）男子一萬一千六百四十八千六百八十公尺，（四十五）男子二千三百二十九千三百六十公尺，（四十六）男子四千五百九十八千七百二十公尺，（四十七）男子九千一百九十六千四百四十公尺，（四十八）男子一萬八千三百九十二千八百八十公尺，（四十九）男子三萬六千七百八十四千七百六十公尺，（五十）男子七萬三千五百六十八千五百六十公尺，（五十一）男子一十四萬七千一百三十六千一百二十公尺，（五十二）男子二萬九千四百七十二千二百四十公尺，（五十三）男子五萬八千八百四十四千四百八十公尺，（五十四）男子一萬一千七百六十八千九百六十公尺。

# 銀牌男女籃球賽 閩青擊敗摩門 公民受挫永康

【特訊】銀牌男女籃球賽，昨（三十）日在九龍體育館舉行，閩青隊擊敗摩門隊，公民隊受挫永康隊。

閩青隊對摩門隊，比賽極其激烈，閩青隊在比賽中，表現極佳，最後以三十分比二十分，擊敗摩門隊。

公民隊對永康隊，比賽亦極激烈，公民隊在比賽中，表現不佳，最後以二十分比三十分，受挫永康隊。

# 今晚戰海濤 八時半在伊館場交鋒

【特訊】今晚（三十）日晚八時半，在伊館場舉行一場精彩之足球賽，由海濤隊對伊館隊。

海濤隊在比賽中，表現極佳，最後以三十分比二十分，擊敗伊館隊。

# 華教招考球證 四月四日開始

【特訊】華教招考球證，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 男子之戰 打打十分之戰

【特訊】男子之戰，打打十分之戰，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 港澳警埠際籃賽 明日在澳門舉行

## 港警大軍今晚乘德星輪出發

【特訊】港澳警埠際籃賽，將於明日（四月二日）在澳門舉行，港警大軍今晚乘德星輪出發。

港警大軍在比賽中，表現極佳，最後以三十分比二十分，擊敗澳門隊。

# 今日訊 犯規 總急組小

【特訊】今日訊，犯規，總急組小，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 全港校際賽 第二天成績

【特訊】全港校際賽，第二天成績如下：

（一）男子一百公尺，（二）男子二百公尺，（三）男子四百公尺，（四）男子八百公尺，（五）男子一千六百公尺，（六）男子三千二百公尺，（七）男子六千四百公尺，（八）男子一萬二千八百公尺，（九）男子二萬五千六百公尺，（十）男子五萬一千二百公尺，（十一）男子十萬二千四百公尺，（十二）男子二十萬四千八百公尺，（十三）男子四十萬九千六百公尺，（十四）男子八萬九千六百公尺，（十五）男子一萬七千八百公尺，（十六）男子三千五百六十公尺，（十七）男子七千一百二十公尺，（十八）男子十四千二百四十公尺，（十九）男子二十八千四百八十公尺，（二十）男子五十六千九百六十公尺，（二十一）男子一百一十三千九百二十公尺，（二十二）男子二百二十七千八百四十公尺，（二十三）男子五百五十五千七百六十公尺，（二十四）男子一千一百十一千三百六十公尺，（二十五）男子二千二百二十二千七百二十公尺，（二十六）男子四千四百四十五千四百四十公尺，（二十七）男子八千八百九十千八百八十公尺，（二十八）男子一萬七千七百九十七千七百六十公尺，（二十九）男子三萬五千五百九十五千五百六十公尺，（三十）男子七萬一千一千九百一十千一百二十公尺，（三十一）男子一十四萬二千三百八十二千二百四十公尺，（三十二）男子二萬八千四百六十四千四百八十公尺，（三十三）男子五萬六千九百二十八千九百六十公尺，（三十四）男子一萬一千三百九十六千五百六十公尺，（三十五）男子二千二百七十九千一百二十公尺，（三十六）男子四千五百五十八千二百四十公尺，（三十七）男子九千一百一十六千四百八十公尺，（三十八）男子一萬八千二百三十二千九百六十公尺，（三十九）男子三萬六千四百六十四千九百六十公尺，（四十）男子七萬二千九百二十八千九百六十公尺，（四十一）男子一十四萬五千八百五十六千九百六十公尺，（四十二）男子二萬九千一百一十二千一百二十公尺，（四十三）男子五萬八千二百二十四千二百四十公尺，（四十四）男子一萬一千六百四十八千六百八十公尺，（四十五）男子二千三百二十九千三百六十公尺，（四十六）男子四千五百九十八千七百二十公尺，（四十七）男子九千一百九十六千四百四十公尺，（四十八）男子一萬八千三百九十二千八百八十公尺，（四十九）男子三萬六千七百八十四千七百六十公尺，（五十）男子七萬三千五百六十八千五百六十公尺，（五十一）男子一十四萬七千一百三十六千一百二十公尺，（五十二）男子二萬九千四百七十二千二百四十公尺，（五十三）男子五萬八千八百四十四千四百八十公尺，（五十四）男子一萬一千七百六十八千九百六十公尺。

# 德明首戰灣仔培中 聖山對抗維多利亞

【特訊】德明首戰灣仔培中，聖山對抗維多利亞，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 昨晚校際女排 僑光寶血獲勝

【特訊】昨晚校際女排，僑光寶血獲勝，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 美艦壘球勁旅 今出戰華聯隊

【特訊】美艦壘球勁旅，今出戰華聯隊，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 銀牌冠軍爭奪戰前 東華傑志實力分析

【特訊】銀牌冠軍爭奪戰前，東華傑志實力分析，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 柳永的雨霖鈴慢 柳存仁

【特訊】柳永的雨霖鈴慢，柳存仁，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 本港出口貿易去年結 皮革貿易仍弱

【特訊】本港出口貿易去年結，皮革貿易仍弱，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 愉園征澳暫「拖住」 賽期日後再商量

## 學界聯賽軍下週一征澳

【特訊】愉園征澳暫「拖住」，賽期日後再商量，學界聯賽軍下週一征澳。

# 昨晚返澳 昨表演賽因雨改期

【特訊】昨晚返澳，昨表演賽因雨改期，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 馬松松長途泳賽 昨日開始報名

【特訊】馬松松長途泳賽，昨日開始報名，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 訓練軍年青南華 容陣副正選挑

【特訊】訓練軍年青南華，容陣副正選挑，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 明日開賽 青支聯賽

【特訊】明日開賽，青支聯賽，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 銀牌決賽券 昨全部發售

【特訊】銀牌決賽券，昨全部發售，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 華僑教育 華僑教育

【特訊】華僑教育，華僑教育，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 學校消息 學校消息

【特訊】學校消息，學校消息，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。

# 華僑教育 華僑教育

【特訊】華僑教育，華僑教育，將於四月四日開始，凡有意參加者，請於四月四日以前，向華教報名。





▲英軍最近到港，在利比區舉行「星洲」...



法國所出之香味油，凡欲入新貨者，請向...



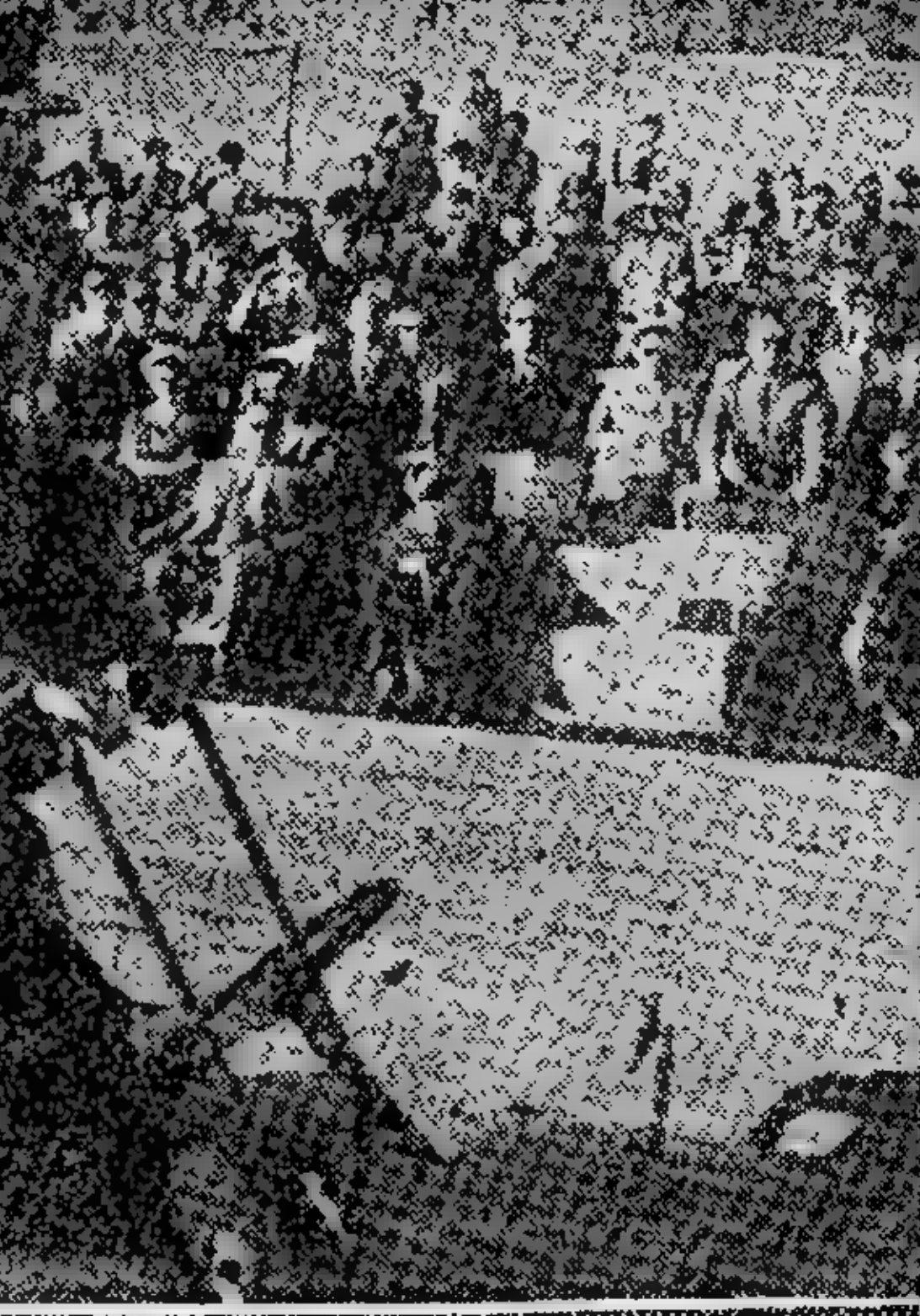
▲英軍最近到港，在利比區舉行「星洲」...



法國所出之香味油，凡欲入新貨者，請向...



法國所出之香味油，凡欲入新貨者，請向...



法國所出之香味油，凡欲入新貨者，請向...

### 石爆地工築建 飛橫石碎 生學個六傷擊

【特訊】昨日下午，九龍灣附近，一處建築工地發生爆炸，造成六名學生受傷。據悉，該處正在興建一幢新樓，當時有六名學生在該處玩耍，其中一名學生被飛起的磚塊擊中，受傷甚重。其他五名學生也受了輕傷。目前，傷者已被送往醫院救治，警方正調查事故原因。

### 港工業發展迅速 十年間工廠林立出現新姿

【特訊】香港工業發展迅速，十年間工廠林立，出現新姿。據統計，香港工業總產值在過去十年間增長了數倍。這主要得益於香港政府的積極扶持和企業家的努力。目前，香港的工業結構正在不斷調整，高科技產業和服務業的比重正在增加。

### 今後聽候考車牌 時間縮短為六週

【特訊】香港政府宣佈，今後聽候考車牌的時間將縮短為六週。這項新規定旨在簡化車牌申請程序，方便市民。根據新規定，申請人在提交申請後，只需等待六週即可參加考試。這項新規定將於下月起正式實施。

### 巴士車軸突然折斷 擊穿車板傷及女客

【特訊】昨日下午，一輛由九龍開往香港的巴士，在行駛途中發生車軸折斷事故。事故導致車板被擊穿，一名女乘客受傷。據悉，該巴士在行駛至九龍灣附近時，突然發生車軸折斷，車身失去平衡，導致車板被擊穿。一名女乘客在車上受傷，目前已被送往醫院救治。警方正調查事故原因。

### 德工業展覽會 廿四日在漢諾威舉行

【特訊】德國工業展覽會將於本月廿四日在漢諾威舉行。該展覽會將展示德國最新的工業技術和產品。據悉，該展覽會將吸引來自世界各地的工業企業參加。展覽會將分為多個展區，包括機械、電子、化工等。展覽會將為參觀者提供一個了解德國工業發展的好機會。

### 叢林自縊者 因貧病交迫

【特訊】一名男子因貧病交迫，在叢林中自縊身亡。據悉，該男子姓李，年約四十歲，來自廣東。他因生活所迫，來到叢林，但由於缺乏食物和住所，最終選擇了絕望的自殺。警方在接到報警後，前往現場將其屍體發現。目前，警方正調查其死因。

### 勞力士 女庄錶

女庄之機件微細九幾件 機則錶時針狀態懸

勞力士 女庄錶

女庄之機件微細九幾件 機則錶時針狀態懸

一九五八年瑞士錶廠所製出之庄錶總共獲得1,340個天文台標準時計獎狀其中1,091個全為勞力士所得 (佔全數之81.4%)

ROLEX

A landmark in the history of Time measurement

航華

最新用噴射機

VISCOUNT

香港-馬尼拉

刺尼馬-港香

班兩六期星逢

到即轉全安適舒

司公空航資律菲

店通各半龍九 港華都

七三六 七三六 七三六

五三三二 七五九六三 話電 下樓厦大山海濱







### 復活節假期

共十二天

本報自編年曆出版以來，深受各界歡迎。茲為便利讀者起見，特將復活節假期之日期，刊載於後，以供參考。

節日	日期
復活節	三月廿九日
耶穌受難日	三月卅一日
復活節星期一	四月一日
復活節星期二	四月二日
復活節星期三	四月三日
復活節星期四	四月四日
復活節星期五	四月五日
復活節星期六	四月六日
復活節星期日	四月七日
復活節星期一	四月八日
復活節星期二	四月九日
復活節星期三	四月十日
復活節星期四	四月十一日

## 英澳印三航聯營 今起全球性實行

### 三航機票可互相通用便利旅行

#### 消息傳出政府咸表快慰而與奮

【本報訊】英、澳、印三國航空公司，自今日起，將在全世界範圍內，實行三航聯營。此舉不僅便利了旅客，也加強了三國之間的航空聯繫。

據悉，三航聯營後，旅客可憑同一張機票，搭乘英航、澳航或印航的班機，前往世界各地。此舉對於促進三國間的貿易與文化交流，具有重大意義。

消息傳出後，三國政府均表示快慰與支持。英政府認為，此舉將有助於加強英聯邦各國的團結；澳政府則認為，此舉將有助於促進澳洲與亞洲的聯繫；印政府亦表示，此舉將有助於加強印度與世界各國的聯繫。

### 歷史空前成績 洛歌去年銷貨量 總額逾十億美元

【本報訊】洛歌公司（Lodge）去年銷貨量，創下歷史空前紀錄，總額超過十億美元。此舉顯示了該公司在市場上的強大競爭力。

洛歌公司負責人表示，去年銷貨量之所以能創下新高，主要歸功於公司對產品質量的嚴格把控，以及對市場趨勢的準確把握。此外，公司還通過多種渠道，積極推廣其產品，使得銷量不斷增長。

### 航空客機 飛行時間

【本報訊】航空客機飛行時間表如下：

航線	飛機	飛行時間
東京-香港	波音747	10小時
香港-上海	波音747	12小時
上海-北京	波音747	14小時
北京-天津	波音747	16小時
天津-濟南	波音747	18小時
濟南-青島	波音747	20小時

### 出入口鉅額 海運生返港

【本報訊】海運生返港，出入口鉅額。據統計，去年海運生返港的總額，已達數十億美元。此舉顯示了海運在國際貿易中的重要性。

海運生返港的增長，主要得益於全球貿易的復甦。隨著各國經濟的逐步恢復，國際貿易量不斷增加，海運生返港的總額也隨之增長。

### 股商港容章 昨乘返港

【本報訊】股商港容章，昨乘返港。據悉，容章在港期間，曾與多位商界人士會面，商討有關事宜。

容章表示，此次返港，主要是為了處理一些個人事務。在港期間，他將與各方保持聯繫，並積極參與各項活動。

### 促進旅遊業聲中 美酒店大王訪港

【本報訊】美酒店大王訪港，促進旅遊業聲中。據悉，該大王在港期間，曾與多位旅遊業人士會面，商討有關事宜。

該大王表示，此次訪港，主要是為了了解香港旅遊業的發展情況，並尋求與香港旅遊業的進一步合作。

### 用探定決航日 架三機〇八八

【本報訊】用探定決航日，架三機〇八八。據悉，該架飛機將於近日內，由香港飛往北京。

該架飛機的飛行，將有助於加強香港與北京之間的航空聯繫，並促進兩地之間的貿易與文化交流。

### 時空

本報自編年曆出版以來，深受各界歡迎。茲為便利讀者起見，特將時空之日期，刊載於後，以供參考。

節日	日期
時空	三月廿九日
時空	三月卅一日
時空	四月一日
時空	四月二日
時空	四月三日
時空	四月四日
時空	四月五日
時空	四月六日
時空	四月七日
時空	四月八日
時空	四月九日
時空	四月十日
時空	四月十一日

### 港攝影學會月會 七項攝影賽結果

【本報訊】港攝影學會月會，七項攝影賽結果。據悉，該學會將於近日內，公佈各項攝影賽的結果。

該學會表示，此次攝影賽，旨在促進攝影愛好者之間的交流與合作，並提高攝影水平。希望廣大攝影愛好者，能積極參與，共同推動攝影事業的發展。

### 現代文學美協會主辦 第一屆國際繪畫沙龍 收件二百餘明日審選

【本報訊】現代文學美協會主辦，第一屆國際繪畫沙龍。據悉，該沙龍將於近日內，舉行收件審選工作。

該沙龍的舉辦，旨在促進國際繪畫藝術的交流與合作，並提高繪畫水平。希望廣大繪畫愛好者，能積極參與，共同推動繪畫事業的發展。

### 在新加坡大受歡迎 陳璇珍畫展盛況

【本報訊】陳璇珍畫展，在新加坡大受歡迎。據悉，該畫展自開展以來，吸引了大量觀眾前來參觀。

陳璇珍表示，此次來新加坡舉辦畫展，主要是為了推廣中國繪畫藝術，並尋求與新加坡藝術界的進一步合作。

### 琳瑯閣藏畫展 今明繼續展出

【本報訊】琳瑯閣藏畫展，今明繼續展出。據悉，該畫展將於近日內，繼續展出。

琳瑯閣表示，此次舉辦畫展，旨在展示其收藏的中國繪畫藝術，並尋求與廣大觀眾的進一步交流。

### 出版消息 文藝世紀

【本報訊】出版消息，文藝世紀。據悉，該書將於近日內，出版。

該書的出版，將有助於推動中國文藝事業的發展，並提高文藝水平。

### 清真回教開齋節大會禮紀盛

【本報訊】清真回教開齋節大會禮紀盛。據悉，該大會將於近日內，舉行。

該大會的舉辦，旨在慶祝開齋節，並尋求與廣大清真回教人士的進一步合作。

### 美士風舞會何爾登 今夜應獅子會演講

【本報訊】美士風舞會何爾登，今夜應獅子會演講。據悉，該演講將於近日內，舉行。

該演講的舉辦，旨在提高獅子會會員的素質，並尋求與美士風舞會何爾登的進一步合作。

### 請讀者注意 尚有航訊刊在 第四張第四頁

【本報訊】請讀者注意，尚有航訊刊在第四張第四頁。據悉，該航訊將於近日內，刊出。

該航訊的刊出，將有助於讀者了解航空業的最新動態，並尋求與航空業的進一步合作。

### 文化軟糖

本報自編年曆出版以來，深受各界歡迎。茲為便利讀者起見，特將文化軟糖之日期，刊載於後，以供參考。

節日	日期
文化軟糖	三月廿九日
文化軟糖	三月卅一日
文化軟糖	四月一日
文化軟糖	四月二日
文化軟糖	四月三日
文化軟糖	四月四日
文化軟糖	四月五日
文化軟糖	四月六日
文化軟糖	四月七日
文化軟糖	四月八日
文化軟糖	四月九日
文化軟糖	四月十日
文化軟糖	四月十一日

### 安樂乎 求你

【本報訊】安樂乎，求你。據悉，該書將於近日內，出版。

該書的出版，將有助於推動中國文學事業的發展，並提高文學水平。

### 招新學班至會考班各級男女新生

【本報訊】招新學班至會考班各級男女新生。據悉，該學班將於近日內，招生。

該學班的招生，旨在為廣大男女新生提供優質的教育機會，並尋求與各界的進一步合作。

### 龍慶佛堂 遷出新址

【本報訊】龍慶佛堂，遷出新址。據悉，該佛堂將於近日內，遷入新址。

該佛堂的遷址，旨在為廣大信眾提供更舒適的場所，並尋求與各界的進一步合作。

### 陳璇珍畫展 今明繼續展出

【本報訊】陳璇珍畫展，今明繼續展出。據悉，該畫展將於近日內，繼續展出。

陳璇珍表示，此次來新加坡舉辦畫展，主要是為了推廣中國繪畫藝術，並尋求與新加坡藝術界的進一步合作。

### 琳瑯閣藏畫展 今明繼續展出

【本報訊】琳瑯閣藏畫展，今明繼續展出。據悉，該畫展將於近日內，繼續展出。

琳瑯閣表示，此次舉辦畫展，旨在展示其收藏的中國繪畫藝術，並尋求與廣大觀眾的進一步交流。

### 出版消息 文藝世紀

【本報訊】出版消息，文藝世紀。據悉，該書將於近日內，出版。

該書的出版，將有助於推動中國文藝事業的發展，並提高文藝水平。

### 清真回教開齋節大會禮紀盛

【本報訊】清真回教開齋節大會禮紀盛。據悉，該大會將於近日內，舉行。

該大會的舉辦，旨在慶祝開齋節，並尋求與廣大清真回教人士的進一步合作。

### 美士風舞會何爾登 今夜應獅子會演講

【本報訊】美士風舞會何爾登，今夜應獅子會演講。據悉，該演講將於近日內，舉行。

該演講的舉辦，旨在提高獅子會會員的素質，並尋求與美士風舞會何爾登的進一步合作。

### 文化軟糖

本報自編年曆出版以來，深受各界歡迎。茲為便利讀者起見，特將文化軟糖之日期，刊載於後，以供參考。

節日	日期
文化軟糖	三月廿九日
文化軟糖	三月卅一日
文化軟糖	四月一日
文化軟糖	四月二日
文化軟糖	四月三日
文化軟糖	四月四日
文化軟糖	四月五日
文化軟糖	四月六日
文化軟糖	四月七日
文化軟糖	四月八日
文化軟糖	四月九日
文化軟糖	四月十日
文化軟糖	四月十一日

### 安樂乎 求你

【本報訊】安樂乎，求你。據悉，該書將於近日內，出版。

該書的出版，將有助於推動中國文學事業的發展，並提高文學水平。

### 招新學班至會考班各級男女新生

【本報訊】招新學班至會考班各級男女新生。據悉，該學班將於近日內，招生。

該學班的招生，旨在為廣大男女新生提供優質的教育機會，並尋求與各界的進一步合作。

### 龍慶佛堂 遷出新址

【本報訊】龍慶佛堂，遷出新址。據悉，該佛堂將於近日內，遷入新址。

該佛堂的遷址，旨在為廣大信眾提供更舒適的場所，並尋求與各界的進一步合作。

### 陳璇珍畫展 今明繼續展出

【本報訊】陳璇珍畫展，今明繼續展出。據悉，該畫展將於近日內，繼續展出。

陳璇珍表示，此次來新加坡舉辦畫展，主要是為了推廣中國繪畫藝術，並尋求與新加坡藝術界的進一步合作。

### 琳瑯閣藏畫展 今明繼續展出

【本報訊】琳瑯閣藏畫展，今明繼續展出。據悉，該畫展將於近日內，繼續展出。

琳瑯閣表示，此次舉辦畫展，旨在展示其收藏的中國繪畫藝術，並尋求與廣大觀眾的進一步交流。

### 出版消息 文藝世紀

【本報訊】出版消息，文藝世紀。據悉，該書將於近日內，出版。

該書的出版，將有助於推動中國文藝事業的發展，並提高文藝水平。

### 清真回教開齋節大會禮紀盛

【本報訊】清真回教開齋節大會禮紀盛。據悉，該大會將於近日內，舉行。

該大會的舉辦，旨在慶祝開齋節，並尋求與廣大清真回教人士的進一步合作。

### 美士風舞會何爾登 今夜應獅子會演講

【本報訊】美士風舞會何爾登，今夜應獅子會演講。據悉，該演講將於近日內，舉行。

該演講的舉辦，旨在提高獅子會會員的素質，並尋求與美士風舞會何爾登的進一步合作。

### 文化軟糖

本報自編年曆出版以來，深受各界歡迎。茲為便利讀者起見，特將文化軟糖之日期，刊載於後，以供參考。

節日	日期
文化軟糖	三月廿九日
文化軟糖	三月卅一日
文化軟糖	四月一日
文化軟糖	四月二日
文化軟糖	四月三日
文化軟糖	四月四日
文化軟糖	四月五日
文化軟糖	四月六日
文化軟糖	四月七日
文化軟糖	四月八日
文化軟糖	四月九日
文化軟糖	四月十日
文化軟糖	四月十一日

### 安樂乎 求你

【本報訊】安樂乎，求你。據悉，該書將於近日內，出版。

該書的出版，將有助於推動中國文學事業的發展，並提高文學水平。

### 招新學班至會考班各級男女新生

【本報訊】招新學班至會考班各級男女新生。據悉，該學班將於近日內，招生。

該學班的招生，旨在為廣大男女新生提供優質的教育機會，並尋求與各界的進一步合作。

### 龍慶佛堂 遷出新址

【本報訊】龍慶佛堂，遷出新址。據悉，該佛堂將於近日內，遷入新址。

該佛堂的遷址，旨在為廣大信眾提供更舒適的場所，並尋求與各界的進一步合作。

### 陳璇珍畫展 今明繼續展出

【本報訊】陳璇珍畫展，今明繼續展出。據悉，該畫展將於近日內，繼續展出。

陳璇珍表示，此次來新加坡舉辦畫展，主要是為了推廣中國繪畫藝術，並尋求與新加坡藝術界的進一步合作。

### 琳瑯閣藏畫展 今明繼續展出

【本報訊】琳瑯閣藏畫展，今明繼續展出。據悉，該畫展將於近日內，繼續展出。

琳瑯閣表示，此次舉辦畫展，旨在展示其收藏的中國繪畫藝術，並尋求與廣大觀眾的進一步交流。

### 出版消息 文藝世紀

【本報訊】出版消息，文藝世紀。據悉，該書將於近日內，出版。

該書的出版，將有助於推動中國文藝事業的發展，並提高文藝水平。

### 清真回教開齋節大會禮紀盛

【本報訊】清真回教開齋節大會禮紀盛。據悉，該大會將於近日內，舉行。

該大會的舉辦，旨在慶祝開齋節，並尋求與廣大清真回教人士的進一步合作。

### 美士風舞會何爾登 今夜應獅子會演講

【本報訊】美士風舞會何爾登，今夜應獅子會演講。據悉，該演講將於近日內，舉行。

該演講的舉辦，旨在提高獅子會會員的素質，並尋求與美士風舞會何爾登的進一步合作。















# 英商景氣利於港貨去銷

## 首兩月付值九千萬

### 比去年同期增一千萬

【特訊】英國經濟景氣利於港貨去銷，首兩月付值九千萬，比去年同期增一千萬。據英國出口貿易委員會最近公佈的數字，英國對港出口貨物，在去年首兩月付值九千萬，較去年同期增加一千萬。此項數字，顯示英國對港出口貨物，在去年首兩月付值九千萬，較去年同期增加一千萬。此項數字，顯示英國對港出口貨物，在去年首兩月付值九千萬，較去年同期增加一千萬。

## 最近英商來港實地探辦頗為踴躍

【特訊】英國經濟景氣利於港貨去銷，最近英商來港實地探辦頗為踴躍。據悉，英商來港實地探辦，主要是為了瞭解港貨的生產情況，以及港貨的銷售情況。英商來港實地探辦，主要是為了瞭解港貨的生產情況，以及港貨的銷售情況。

# 日本工業品出口

## 要嚴格劃一價格

### 廠家優待顧客同價法限定

【特訊】日本工業品出口，要嚴格劃一價格。據悉，日本工業品出口，要嚴格劃一價格。廠家優待顧客同價法限定。此項規定，旨在防止廠家利用優待顧客之名義，而實行差別價格，以達到壟斷市場之目的。

## 已使彼邦出口價逐漸提高

【特訊】日本工業品出口，已使彼邦出口價逐漸提高。據悉，日本工業品出口，已使彼邦出口價逐漸提高。此項規定，旨在防止廠家利用優待顧客之名義，而實行差別價格，以達到壟斷市場之目的。

## 日本外匯儲備

### 去月呈退縮

#### 減七百萬元

【特訊】日本外匯儲備，去月呈退縮。據悉，日本外匯儲備，去月呈退縮。減七百萬元。此項數字，顯示日本外匯儲備，去月呈退縮。減七百萬元。

## 大部低跌

【特訊】大部低跌。據悉，大部低跌。此項數字，顯示大部低跌。

## 生力啤酒廠擴充營業

### 在北角買地設一分廠

【特訊】生力啤酒廠擴充營業。據悉，生力啤酒廠擴充營業。在北角買地設一分廠。此項計劃，旨在擴大生力啤酒廠的生產規模，以滿足市場之需求。

## 大陸產罐頭食品

### 自今日開始

【特訊】大陸產罐頭食品，自今日開始。據悉，大陸產罐頭食品，自今日開始。此項計劃，旨在擴大大陸產罐頭食品的銷售範圍，以滿足市場之需求。

## 遠東保險公司

### 開始代理印度東

【特訊】遠東保險公司，開始代理印度東。據悉，遠東保險公司，開始代理印度東。此項計劃，旨在擴大遠東保險公司的業務範圍，以滿足市場之需求。

### 分類廣告

（每行）大字四十四個  
（每行）小字四十四個  
（每行）小字四十四個  
（每行）小字四十四個

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再

### 廈大發再

廈大發再  
廈大發再  
廈大發再  
廈大發再







請商劉熾輝女士電話：41363

光藝製片公司一  
九六〇年首部巨  
獻偵探奇情巨片

平 環 太  
球 北  
河 域  
利 多  
地 油  
萊 華  
威 龍  
星 金

滿座 昨天  
五院 五院  
天請 早  
神祕穿捕  
背景離奇  
謀財害命  
驚險處使  
人毛豎  
恐怖處使  
人驚悸  
奧妙虛使  
人難測

傑作 文 陳  
領銜主演 上 姜 南 謝  
官 中 平 紅 賢  
魅 平 紅 賢

潘 何 監  
權 湘 製  
炳 亭 片

蜜月驚魂

一步緊一步

演出



第五塲：第五班，六化郎・時速一分廿一秒四・第六塲：第五班，一哩二五・時速二分廿三秒四。(名苑撰)

張之先，便取勝利，  
軍中賈國森第二人上  
人布路得第三。位置  
無派彩，仍值十元零  
七角，自感欣幸。

開機時將碼七七五  
，分由梁興、阿國平  
、阿馬克主唱，寫碼  
號名第二，老馬到牛  
，仍有一戰之捷度實  
力。

陽曆第九號，本  
年三月五日負一五雲  
磅，出賣一里，阿國  
平策計上陣，時連一

[illegible]

三月卅一日  
博友早臨，喧聲可喜。春風將近，各裏的新舊農駒其聲喧嘩，在厰中，依然騰躍狂舞，叱咤狂跳，縱躍狂舞，日下午治空力，今晨則早臨，作狂舞狂跳，最脫人懷，且不聞新舊力。

編制第五班，負一四，傳位原車。三月廿一，一級勝利，都平可也。八勝，兩戰，出車總日，今車第五班，可也。

鷄聲蹄影錄  
昌實仁

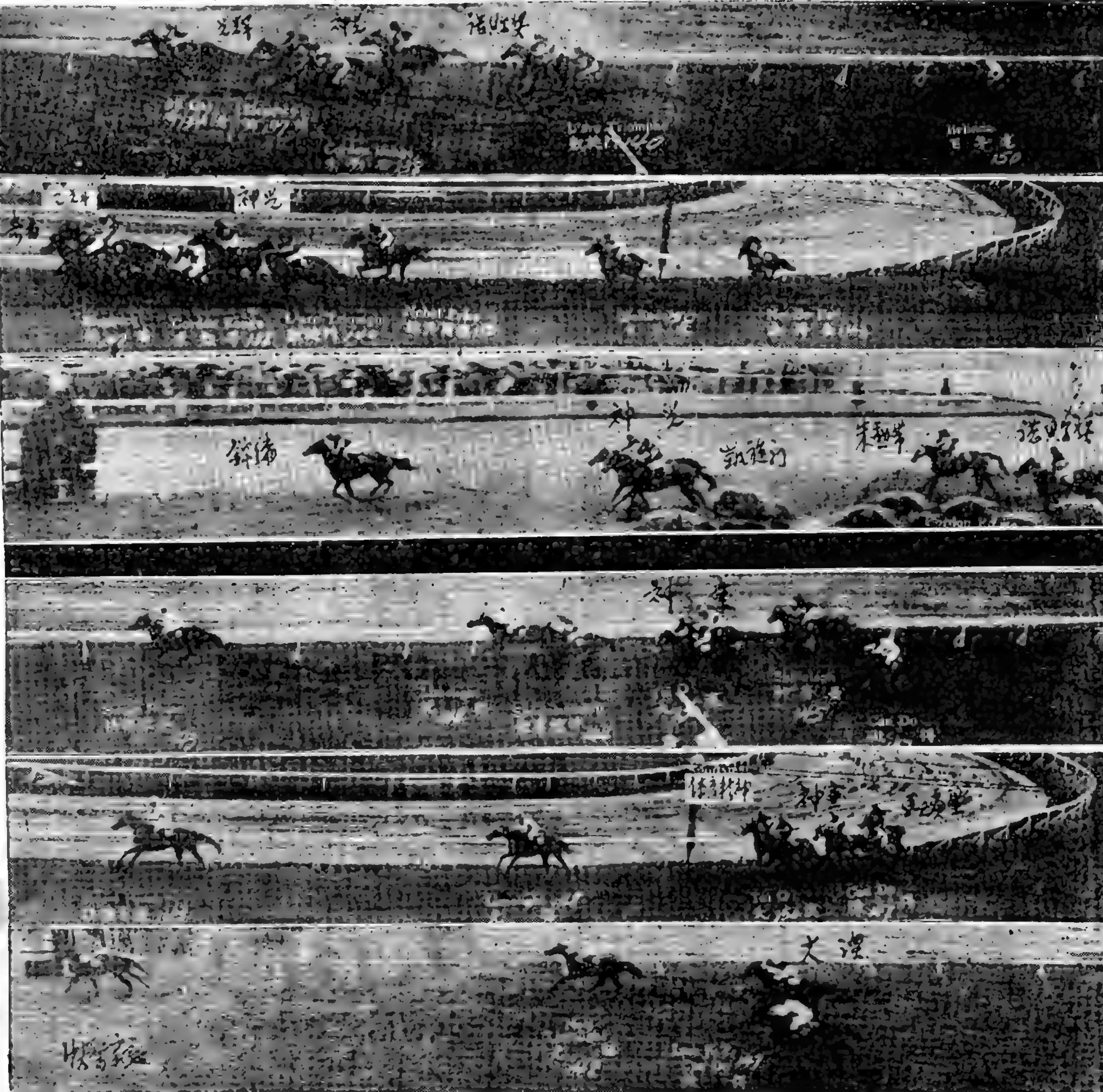
## 校際音樂比賽中的

[illegible]

協風中  
無雙曲

[illegible]

戲院平場期表		一九六〇年四月份	
TITLES	STARRING.	片名	主角
ALL IN THE FAMILY	YU MEN TING HO	家有喜事	王 鳳 嬌
TOO YOUNG TO LOVE	TIN TSIU YIP FUNG	二八佳人	林 黛 雲
SISTER MY DARLING	KIER LAN CHEN SHUE YIN	姊妹花	陳 蘭 蘭
48 HOURS' ESCAPE	WONG YEN LIN TSIU	通逃八小時	王 鳳 嬌
FOR BETTER FOR WORSE	LI MEI CHANG YOUNG	西邊無路	陳 蘭 蘭
LADY ON THE ROOF	LEN DAI CHEN HO	屋上佳人	陳 蘭 蘭
TRAGEDY OF LOVE	YIP FUNG CHEN HO	天長地久	陳 蘭 蘭
ALEXANDER THE GREAT (C)	RICHARD BURTON CELAIA BLOOM	亞歷山大帝	理查德·伯頓
GUNSIGHT RIDGE	JOE M. WEA MARK STEVENS	彈丸紅雲山	喬·馬威亞
I WANT TO LIVE	SUSAN HAYWARD	我要活下去	蘇珊·海華
MODERN TIMES	CHARLIE CHAPLIN	摩登時代	查理·卓別林
THE LONG RANGER AND THE LOST CITY OF GOLD (C)	CLAYTON KOOB	摩多車金城	克萊頓·庫布
DUNKIRK	JOHN MILES Richard Attenborough	鄧加克戰役	約翰·米爾斯
SADDLE THE WIND (C)	ROBERT TAYLOR JULIE LONDON	牧風雙俠	羅拔·泰勒
DON'T GO NEAR THE WATER (C)	CELESTINE ANNE FRANCIS	近水樓台	塞萊絲汀·丹佛
THE SPIRIT OF ST. LOUIS (C)	JAMES STEWART	綠水白鴿	詹姆斯·史都華
THE ENEMY BELOW	ROBERT METCHUM CURT JURGENS	海底喋血戰	羅拔·麥特許
THE REVENGE OF FRANKENSTEIN (C)	PEER CUSHING GREGORY GAYSON	甘怪人復仇	皮爾·庫辛
THE NIGHT HEAVEN FELL	BRILLIANT SARDONY STEPHEN BOYD	怒火燭姬	布利安·史東尼
BELL, BOOK AND CANDLE (C)	JAMES STEWART KIM NOVAK	案情記實	詹姆斯·史都華
ME AND THE COLONEL	DANNY KAYE CURT JURGENS	笑問上校	丹尼·凱
HOUSE OF BLACKMAIL	MARY GERMINE WILLIAM SYLVESTER	黑宮性魔案	瑪麗·吉爾敏
THE STORM RIDER	SCOTT BRADY MALA POWERS	風雨奇俠傳	史考特·布萊迪
INTERNATIONAL CIRCUS REVIEW	THE GREATEST OF ALL CIRCUS	國際馬戲團	馬戲團馬戲團
SECOND CHORUS	FRED ASTAIRE PAULETTE GODDARD	亂飛鳳舞	弗雷德·亞斯泰
INTERRUPTED MELODY	GLENN FORD ELIZABETH PARKER	西雨琴斷	格連·福特
OPERATION DIPLOMAT	JOEY ROSEA LISA FANELLY	國際特約崗	喬伊·羅薩
MY WIFE'S FAMILY	RONALD REINER TED RAY	人面馬語花	羅納德·雷納
YIELD TO THE NIGHT	FIANA DORS VYONNE MITCHELL	綠夜佳人	菲安娜·多爾
A FACE IN THE CROWD	ANDY GRIFFITH PATRICIA NEAL	人海浮沉錄	安迪·葛里夫



天 今

大映公司  
榮譽出品  
性感肉感  
現代男女  
問題巨片

描寫青春  
時期男女  
性慾衝動  
，各種發  
洩行為。  
入木三分



池 濫

# TEMPTATION

大程令  
胆度人

新藝綜台體電影

也要退避三舍！

人心不古

被侮辱與損害的  
女性終歸是

T

W







# 電台一週



期八九一第

## 影星李涓參加

### 港台播國語話劇

#### 「交際花的奇遇」六日晚播

紅透半天的交際花李涓，最近參加國語話劇演出，第一齣「交際花的奇遇」，定於六日晚間八時，在國語話劇社演出。該劇由李涓主演，內容描述一個交際花的奇遇，情節曲折，引人入勝。李涓在劇中飾演一個交際花，她的表演深受觀眾好評。該劇的演出，將為國語話劇的發展貢獻良多。

## 港台新音樂節目

### 「醉人的音樂」

明日下午二時半播

本週六晚八時，由李涓主演之「交際花的奇遇」，將在國語話劇社演出。該劇由李涓主演，內容描述一個交際花的奇遇，情節曲折，引人入勝。李涓在劇中飾演一個交際花，她的表演深受觀眾好評。該劇的演出，將為國語話劇的發展貢獻良多。

## 簡訊

本週六晚八時，由李涓主演之「交際花的奇遇」，將在國語話劇社演出。該劇由李涓主演，內容描述一個交際花的奇遇，情節曲折，引人入勝。李涓在劇中飾演一個交際花，她的表演深受觀眾好評。該劇的演出，將為國語話劇的發展貢獻良多。

## 音樂節摘錄

### 四晚起播出

本週六晚八時，由李涓主演之「交際花的奇遇」，將在國語話劇社演出。該劇由李涓主演，內容描述一個交際花的奇遇，情節曲折，引人入勝。李涓在劇中飾演一個交際花，她的表演深受觀眾好評。該劇的演出，將為國語話劇的發展貢獻良多。

## 痢疾——預防傳染的措施

### 醫務衛生處及中文台合辦「杏林顧問」

（三月廿九日訊）

痢疾是一種傳染性強、發病急、症狀明顯的疾病。預防痢疾的傳染，是保障公眾健康的重要措施。醫務衛生處及中文台合辦的「杏林顧問」節目，將為觀眾提供有關痢疾預防的專業建議。該節目將於每週六晚八時播出，歡迎廣大聽眾收聽。

## 親人善鄰節目

### 今晚七時半播

本週六晚八時，由李涓主演之「交際花的奇遇」，將在國語話劇社演出。該劇由李涓主演，內容描述一個交際花的奇遇，情節曲折，引人入勝。李涓在劇中飾演一個交際花，她的表演深受觀眾好評。該劇的演出，將為國語話劇的發展貢獻良多。

## 兒童話劇兩齣

### 先後三天播出

本週六晚八時，由李涓主演之「交際花的奇遇」，將在國語話劇社演出。該劇由李涓主演，內容描述一個交際花的奇遇，情節曲折，引人入勝。李涓在劇中飾演一個交際花，她的表演深受觀眾好評。該劇的演出，將為國語話劇的發展貢獻良多。

## 競猜揭曉

### 廿八晚播出結果

THE DING DONG SONG  
HOM DO YOU THINK I FEEL  
TOO PROUD  
全部歌曲秩序  
THE DING DONG SONG  
DEBORAH  
HOW DO YOU THINK I FEEL  
WELCOME NEW LOVERS  
TOO PROUD  
YOU'RE MY BABY  
7 LITTLE GIRLS  
TENDER LOVE AND CARE  
WHY  
SLEEPY LAGOON

電話：七七二五五

連吃

快接準時

汽雪條

罐頭香煙

糖菓餅乾

酒油雜貨

紙筆文具

化粧用品

有酒莊

出賣

本週工人樂園

金銀暖水壺廠

友友擔任節目

四月五夜七時半播

張露、江玲主唱

空中舞會

顧嘉輝樂隊伴奏

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

ADOREABLE

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

ADOREABLE

JACKSON BETTER

I LOVE YOU FOR SENTIMENTAL

REASONS

CUBON AERENADE

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

ADOREABLE

JACKSON BETTER

I LOVE YOU FOR SENTIMENTAL

REASONS

CUBON AERENADE

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

ADOREABLE

JACKSON BETTER

I LOVE YOU FOR SENTIMENTAL

REASONS

CUBON AERENADE

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思

ADOREABLE

JACKSON BETTER

I LOVE YOU FOR SENTIMENTAL

REASONS

CUBON AERENADE

THE DING DONG SONG

STAR LIGHT SOUVENIRS

明月千里寄相思











# 中庸在學術思想

葉志遠

中庸之為書，其言簡而意深，其理微而義大。自漢唐以來，學者多就其字義而論，而罕就其精神而論。宋明理學之興，始將此書與《大學》、《孟子》並列，而為治學之圭臬。然其間亦有不同之見解。如朱子之所謂「中和」，與王陽明之所謂「致良知」，其旨趣迥異。近世學者，又往往就其「誠」字而論，以為此書之核心。然此皆就其表面而論，而未及其中庸之真諦。中庸之真諦，在於其「中」字。此「中」字，非指中間而言，乃指「不偏不倚」之義。此「不偏不倚」之義，即所謂「中道」也。中道者，即所謂「中庸」也。此「中道」之義，乃為學術思想之核心。蓋學術思想之為物，其理必至公至平，不偏不倚，方為真理。若有所偏，則有所倚，則有所惑。故學者必先求中，然後可以致遠。此中庸之真諦也。

## 詩詞錄

小瀟月夜

盧鴻

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

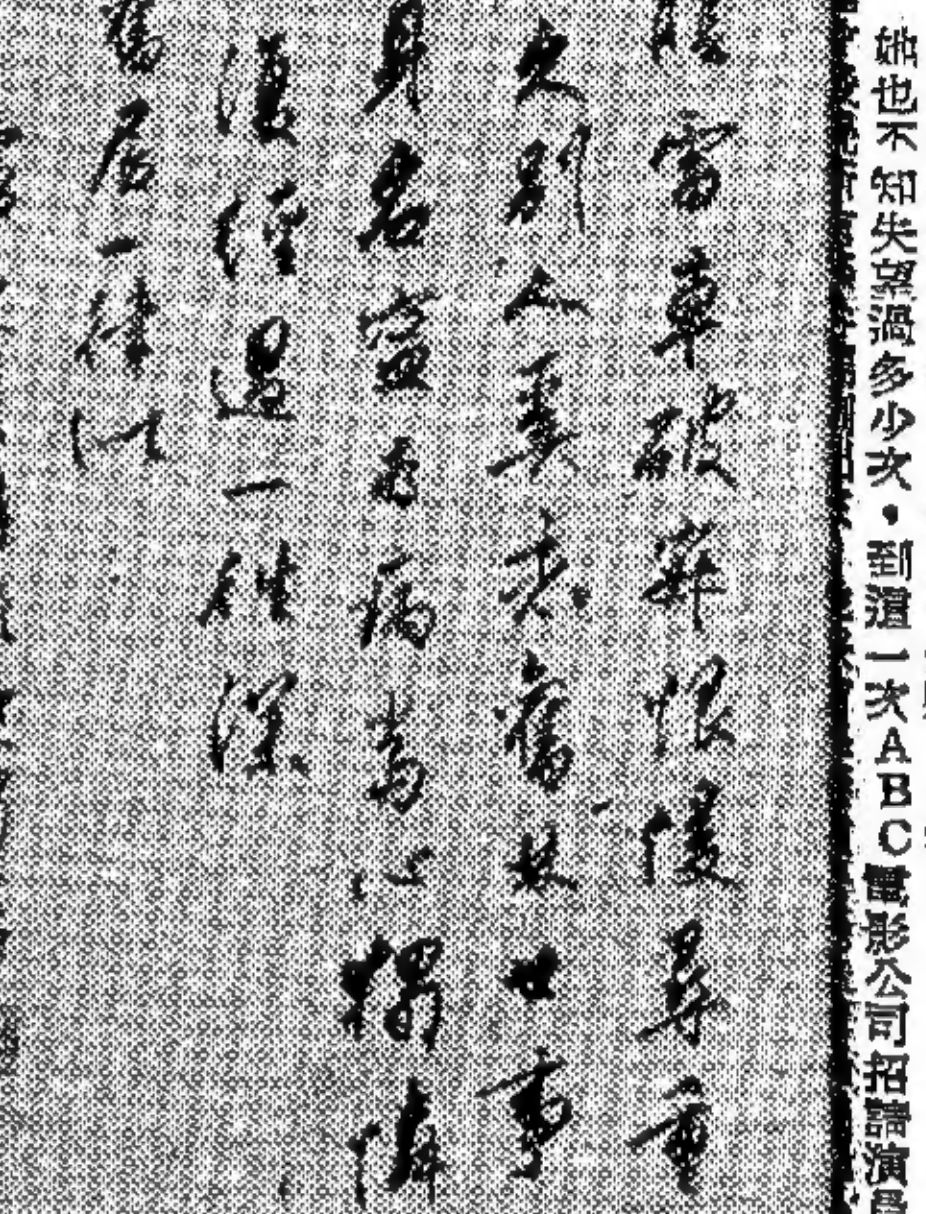
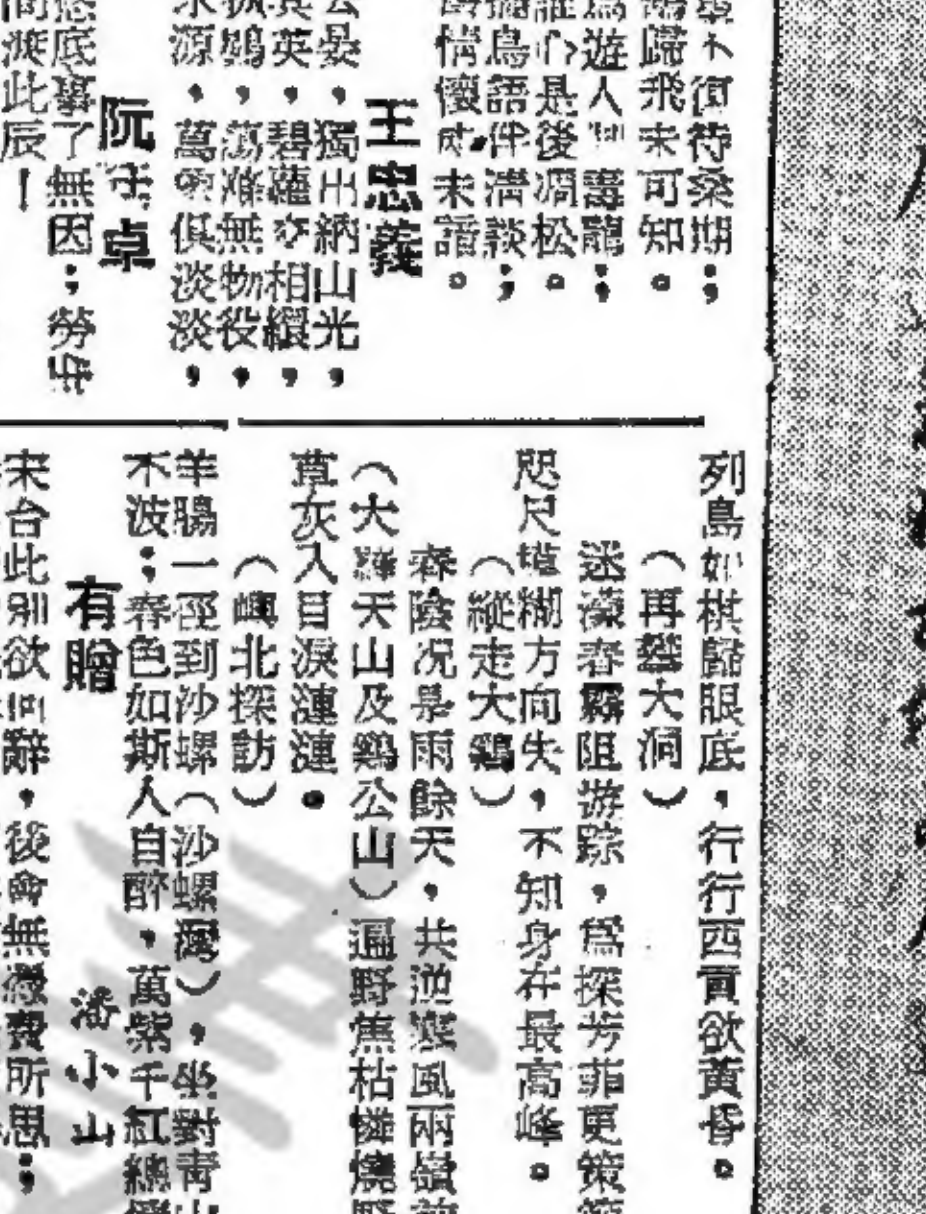
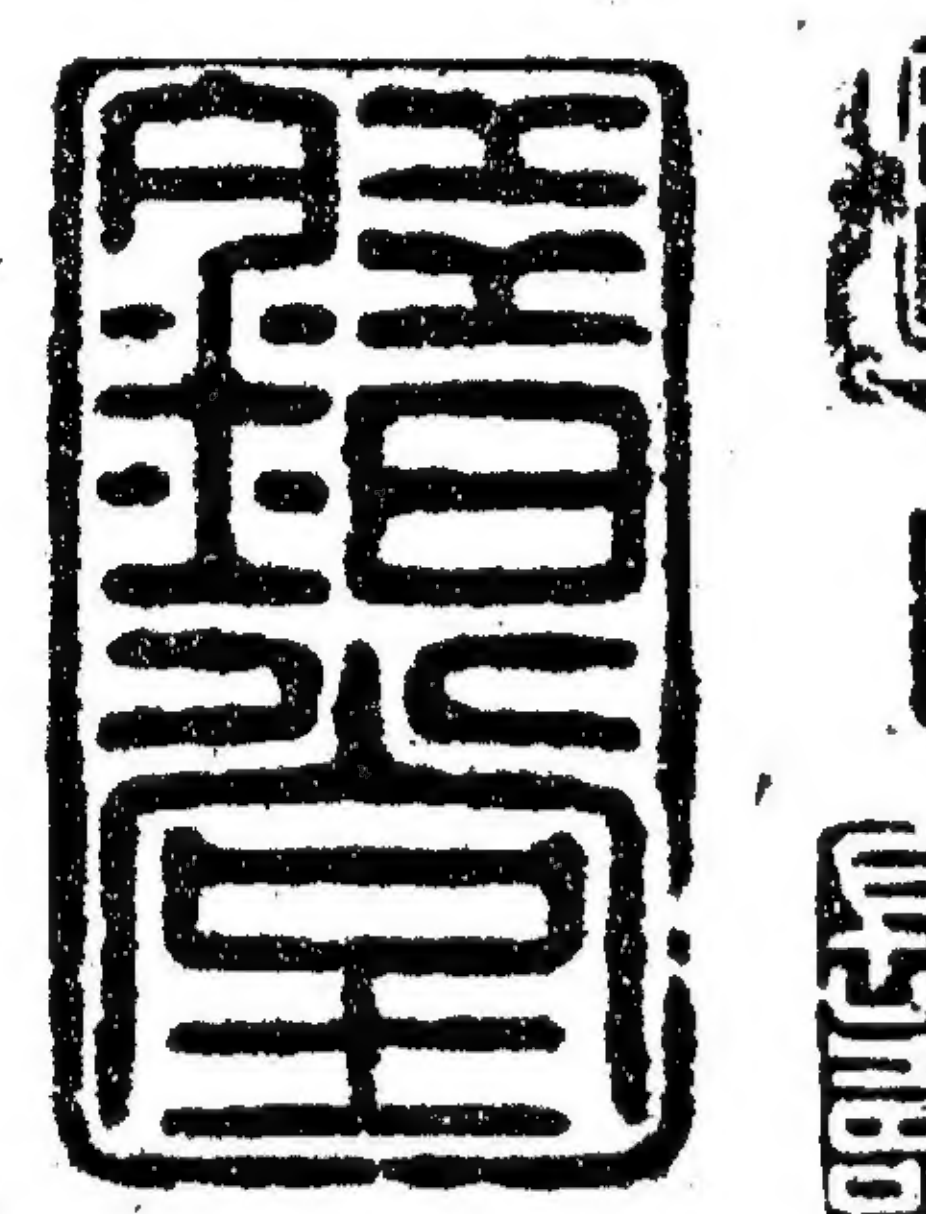
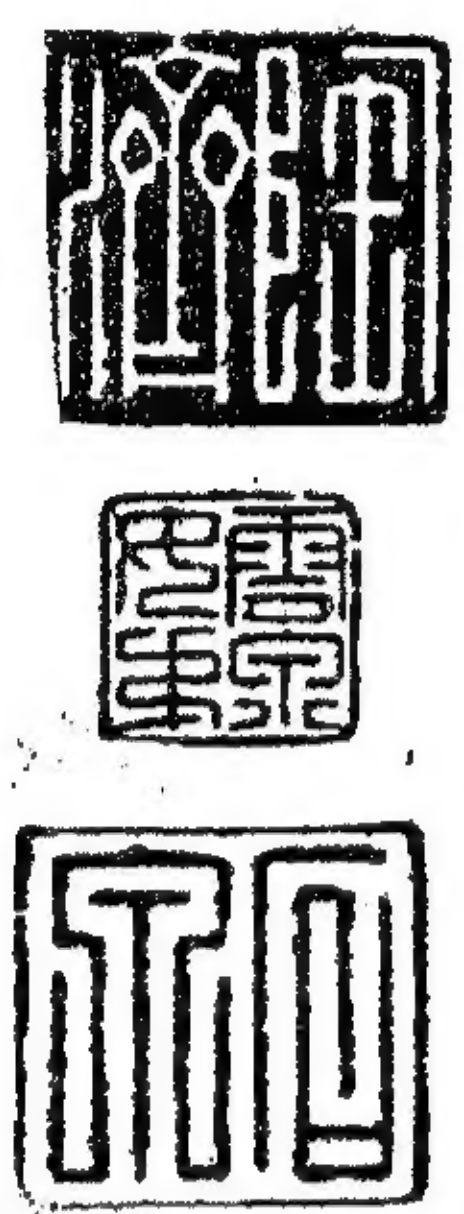
阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓

阮廷卓



百老匯聲

THE ROOKIE

電影廣告

瑪嘉烈公主私生活專輯

"THIS IS YOUR LIFE" (PRINCESS MARGARET) CINEMASCOPE

電影廣告

滿園春

THE EARTH IS MINE

電影廣告

電影廣告

Various movie listings and advertisements for different theaters.



# 藝文

## 馬蒂斯及其繪畫

翰麟譯

馬蒂斯(Henri Matisse)是一個無從得知的人，直到他於一九零五年在巴黎展出他的第一幅作品時，他才被公認。馬蒂斯是法國人，他於一九一八年出生於法國北部的一個小鎮。他的父親是一個醫生，他希望馬蒂斯能繼承他的事業。但馬蒂斯對藝術的熱愛，使他決定放棄醫學，而投身於繪畫。他最初在巴黎的朱利安學院學習，但很快他就對學院派的教學感到不滿。他開始與當時的藝術界領袖們接觸，並受到他們的影響。馬蒂斯的繪畫風格，以其鮮艷的色彩和簡潔的線條為特徵。他認為繪畫的目的是為了表達情感，而不是為了模仿自然。他的作品在當時引起了巨大的爭議，但最終他被公認為現代藝術的重要人物之一。

馬蒂斯的繪畫，在當時的藝術界引起了巨大的震動。他的作品被認為是「野蠻」和「原始」的。但正是這種對傳統的挑戰，使他的作品具有了永恆的價值。馬蒂斯的繪畫，不僅僅是對色彩的運用，更是一種對生活的態度的表達。他認為，藝術應該讓人感到快樂和舒適。他的作品，往往充滿了陽光和溫暖的氣息。馬蒂斯的繪畫，對後世的藝術家產生了深遠的影響。他的色彩運用和簡潔的線條，成為現代藝術的重要特徵之一。

馬蒂斯的繪畫，在當時的藝術界引起了巨大的震動。他的作品被認為是「野蠻」和「原始」的。但正是這種對傳統的挑戰，使他的作品具有了永恆的價值。馬蒂斯的繪畫，不僅僅是對色彩的運用，更是一種對生活的態度的表達。他認為，藝術應該讓人感到快樂和舒適。他的作品，往往充滿了陽光和溫暖的氣息。馬蒂斯的繪畫，對後世的藝術家產生了深遠的影響。他的色彩運用和簡潔的線條，成為現代藝術的重要特徵之一。

馬蒂斯的繪畫，在當時的藝術界引起了巨大的震動。他的作品被認為是「野蠻」和「原始」的。但正是這種對傳統的挑戰，使他的作品具有了永恆的價值。馬蒂斯的繪畫，不僅僅是對色彩的運用，更是一種對生活的態度的表達。他認為，藝術應該讓人感到快樂和舒適。他的作品，往往充滿了陽光和溫暖的氣息。馬蒂斯的繪畫，對後世的藝術家產生了深遠的影響。他的色彩運用和簡潔的線條，成為現代藝術的重要特徵之一。

## 書林小史

黃伯思，字長子，號知堂，浙江嘉興人。他是一個著名的文學家和書法家。他的著作包括《東坡志林》、《東坡志林》等。他的書法作品，以其獨特的風格和精湛的技藝而著稱。黃伯思的書法，對後世的書法家產生了深遠的影響。他的書法作品，往往充滿了藝術的氣息和人文的關懷。

黃伯思的書法，對後世的書法家產生了深遠的影響。他的書法作品，往往充滿了藝術的氣息和人文的關懷。黃伯思的書法，不僅僅是對筆墨的運用，更是一種對生活的態度的表達。他認為，書法應該讓人感到快樂和舒適。他的作品，往往充滿了陽光和溫暖的氣息。黃伯思的書法，對後世的藝術家產生了深遠的影響。他的色彩運用和簡潔的線條，成為現代藝術的重要特徵之一。

黃伯思的書法，對後世的書法家產生了深遠的影響。他的書法作品，往往充滿了藝術的氣息和人文的關懷。黃伯思的書法，不僅僅是對筆墨的運用，更是一種對生活的態度的表達。他認為，書法應該讓人感到快樂和舒適。他的作品，往往充滿了陽光和溫暖的氣息。黃伯思的書法，對後世的藝術家產生了深遠的影響。他的色彩運用和簡潔的線條，成為現代藝術的重要特徵之一。

黃伯思的書法，對後世的書法家產生了深遠的影響。他的書法作品，往往充滿了藝術的氣息和人文的關懷。黃伯思的書法，不僅僅是對筆墨的運用，更是一種對生活的態度的表達。他認為，書法應該讓人感到快樂和舒適。他的作品，往往充滿了陽光和溫暖的氣息。黃伯思的書法，對後世的藝術家產生了深遠的影響。他的色彩運用和簡潔的線條，成為現代藝術的重要特徵之一。

## 論概畫國

金魚

國畫，是中國傳統藝術的重要組成部分。它以其獨特的審美觀和表現形式，吸引了無數人的目光。國畫的創作，需要藝術家具備深厚的文化底蘊和精湛的技藝。國畫的欣賞，需要觀者具備敏銳的藝術感知力和豐富的文化知識。國畫的發展，需要社會各界的共同努力和支持。國畫的傳承，需要我們不斷探索和創新。國畫的未來，充滿了希望和挑战。

國畫的發展，需要社會各界的共同努力和支持。國畫的傳承，需要我們不斷探索和創新。國畫的未來，充滿了希望和挑战。國畫的欣賞，需要觀者具備敏銳的藝術感知力和豐富的文化知識。國畫的創作，需要藝術家具備深厚的文化底蘊和精湛的技藝。國畫的欣賞，需要觀者具備敏銳的藝術感知力和豐富的文化知識。國畫的創作，需要藝術家具備深厚的文化底蘊和精湛的技藝。

國畫的發展，需要社會各界的共同努力和支持。國畫的傳承，需要我們不斷探索和創新。國畫的未來，充滿了希望和挑战。國畫的欣賞，需要觀者具備敏銳的藝術感知力和豐富的文化知識。國畫的創作，需要藝術家具備深厚的文化底蘊和精湛的技藝。國畫的欣賞，需要觀者具備敏銳的藝術感知力和豐富的文化知識。國畫的創作，需要藝術家具備深厚的文化底蘊和精湛的技藝。

## 聯珠集

吳湖帆

聯珠集，是吳湖帆先生的一部詩集。它收錄了吳先生在不同時期創作的詩歌作品。這些詩歌，不僅展現了吳先生的文學才華，也反映了他的生活經歷和思想情感。聯珠集的出版，對於研究吳湖帆先生的文學創作和藝術思想具有重要的參考價值。聯珠集的出版，也為廣大讀者提供了一個了解吳湖帆先生文學世界的窗口。

聯珠集的出版，對於研究吳湖帆先生的文學創作和藝術思想具有重要的參考價值。聯珠集的出版，也為廣大讀者提供了一個了解吳湖帆先生文學世界的窗口。聯珠集的出版，不僅展現了吳先生的文學才華，也反映了他的生活經歷和思想情感。聯珠集的出版，對於研究吳湖帆先生的文學創作和藝術思想具有重要的參考價值。

聯珠集的出版，對於研究吳湖帆先生的文學創作和藝術思想具有重要的參考價值。聯珠集的出版，也為廣大讀者提供了一個了解吳湖帆先生文學世界的窗口。聯珠集的出版，不僅展現了吳先生的文學才華，也反映了他的生活經歷和思想情感。聯珠集的出版，對於研究吳湖帆先生的文學創作和藝術思想具有重要的參考價值。

### 娛樂樂宮

今日大獻映

羅拔 章斯拔

我要活下去

去大導演

去大導演

去大導演

### ODDS AGAINST TOMORROW

聽動妮妮曲主唱提方路比利哈

動驚過佈銀打

魂心密道行劫

### 羅拔 恩拔

「日光島」主角

「日光島」主角

「日光島」主角

### 方比哈 提路利

「日光島」主角

「日光島」主角

「日光島」主角

### 莎梨 溫

「日光島」主角

「日光島」主角

「日光島」主角

### 德絲 溫

「日光島」主角

「日光島」主角

「日光島」主角

### 華大

今日大獻映

羅拔 恩拔

方比哈 提路利

莎梨 溫

德絲 溫

### 門樂百

今日大獻映

羅拔 恩拔

方比哈 提路利

莎梨 溫

德絲 溫

### 斯鹿

今日大獻映

羅拔 恩拔

方比哈 提路利

莎梨 溫

德絲 溫

### 方東

今日大獻映

羅拔 恩拔

方比哈 提路利

莎梨 溫

德絲 溫

### 華京

今日大獻映

羅拔 恩拔

方比哈 提路利

莎梨 溫

德絲 溫